

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

---

*Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter*

**2008/0028(COD)**

2.3.2009

## **UDTALELSE**

fra Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

til Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarsikkerhed

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om  
fødevareinformation til forbrugerne  
(KOM(2008)0040 – C6-0052/2008 – 2008/0028(COD))

Rådgivende ordfører: Giovanna Corda

PA\_Legam

## KORT BEGRUNDELSE

### Indledning

Med denne nye forordning ophæves to direktiver:

- direktiv 2000/13/EF om mærkning af levnedsmidler,
- direktiv 90/496/EF om næringsdeklaration af levnedsmidler.

Den nye forordning har til formål at skabe en lovramme til regulering af de oplysninger, der figurerer på fødevarer. Forordningen indgår i en kontekst med øget bevidsthed om betydningen af en sundere kost. De europæiske forbrugere er blevet stadig mere opmærksomme på fødevarerproduktens indhold takket være de oplysningskampagner, der afholdes af såvel Kommissionen som medlemsstaterne. I øvrigt har flere industrigrupper allerede forbedret deres mærkning som reaktion på forbrugernes krav.

Den nye forordning har til formål at give forbrugerne oplysninger, der er klare, let forståelige og let læselige, således at de kan foretage deres valg af fødevarer på et kvalificeret grundlag.

### Fremgangsmåde

#### 1. Direktiv 2000/13/EF

Forordningen ophæver direktiv 2000/13/EF om mærkning af levnedsmidler generelt. Artikel 9 indeholder en liste over de oplysninger, der obligatorisk skal figurerer på et produkt. Ordføreren ønsker, at der også stilles krav om, at oprindelseslandet for den vigtigste landbrugsråvare skal anføres, for at sikre bedre gennemsigtighed og sporbarhed. Hvis det ikke er muligt at anføre oprindelseslandet, bør oplysningen "Den Europæiske Union" figurere på produktet.

Hvad angår de tilfælde, hvor der efter Kommissionens forslag kan udelades visse obligatoriske oplysninger, dvs. genbrugsglasflasker og produkter med et flademål på under 10 cm<sup>2</sup>, ønsker ordføreren, at der gives forbrugerne mere fuldstændige oplysninger, for at de kan få et bedre grundlag at træffe deres valg på. Derfor foreslår ordføreren nogle oplysninger føjet til på de lister over oplysninger, som Kommissionen har opstillet.

Hvad angår præsentationen af de obligatoriske oplysninger, skal de figurere i etikettens primære synsfelt. De skal fremstå på en klar, let læselig og let forståelig måde, der ikke giver mulighed for misforståelse.

I øvrigt tillader Kommissionen, at visse obligatoriske oplysninger meddeles på en anden måde end ved hjælp af en etiket, hvilket ordføreren ønsker at påpege lader sig gøre med de nye informations- og kommunikationsteknologier. Man kan forestille sig, at forbrugerne kan få adgang på købstidspunktet til alle de obligatoriske oplysninger via elektroniske skærme opstillet i supermarkederne.

#### 2. Direktiv 90/496/EF

Forordningen ophæver desuden direktiv 90/496/EF om næringsdeklaration af levnedsmidler. Artikel 29 præciserer det næringsindhold, der skal oplyses. Af hensyn til de behov, som de

forbrugere har, som af sundhedsgrunde skal indtage en særlig kost, er det vigtigt, at samtlige forekommende næringsstoffer deklarerer. Desuden skal udtryksformen være klar og let forståelig.

Der er således to oplysninger, der obligatorisk skal figurere på pakningens forside: den anbefalede daglige tilførsel og de fem vigtigste næringsstoffer, dvs. energiindhold, fedtstoffer, hærdede fedtstoffer, sukker og salt (sidstnævnte skal fremhæves særligt).

De øvrige næringsstoffer skal figurere på pakningens bagside, Alle næringsstoffer skal, uanset om de anføres på pakningens for- eller bagside, angives pr. 100 g, pr. 100 ml eller pr. portion.

### 3. Nationale bestemmelser

Kommissionen foreslår, at medlemsstaterne kan bevare deres nationale bestemmelser vedrørende ikke-obligatoriske oplysninger. Det er vigtigt at føre tilsyn med, at disse oplysninger ikke vildleder forbrugerne. Medlemsstaterne bør derfor høre Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet, hvis de ønsker at tilføje oplysninger eller symboler.

#### Konklusion:

For at sikre sig, at etikkerne forstås og forordningen får den ønskede virkning, bør der gennemføres oplysnings- og uddannelsesprogrammer på europæisk plan. Det er nødvendigt, at de europæiske forbrugere besidder en mere indgående viden, hvis de skal kunne vælge på et kvalificeret grundlag.

I nogle lande udbydes der uddannelsesprogrammer for voksne f.eks. i form af aftenkurser, ligesom der gennemføres undervisningsprogrammer for børn fra de yngste alderstrin. I gymnasieskolerne i Belgien findes der såkaldte sundhedsudvalg bestående af lærere, andet undervisningspersonale og kokke, som arbejder på at udbrede kendskabet til sunde produkter og en afbalanceret kost.

Det er af stor betydning, at disse programmer udbredes til hele Europa, og at forbrugerne forsynes med de redskaber, der skal til for at sikre en sund og afbalanceret kost. Organisationer, der arbejder på dette felt, bør støttes og styrkes, da de har stor betydning for bevidstgørelsen af de europæiske borgere.

## **ÆNDRINGSFORSLAG**

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter opfordrer Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

### **Ændringsforslag 1**

## Forslag til forordning Betragtning 10

### *Kommissionens forslag*

(10) Offentligheden interesserer sig for sammenhængen mellem kost og sundhed samt valget af en passende kost svarende til den enkeltes behov. I Kommissionens hvidbog om en EU-strategi om sundhedsproblemer i relation til ernæring, overvægt og fedme<sup>1</sup> pegedes der på, at næringsdeklaration er et **vigtigt** redskab til at oplyse forbrugerne om fødevarernes sammensætning og til at hjælpe dem til at træffe kvalificerede valg. I strategien for forbrugerpolitikken 2007-2013 understreges det, at det er af afgørende betydning for såvel en effektiv konkurrence som forbrugernes velfærd, at forbrugerne har mulighed for at træffe kvalificerede valg. Kendskab til de grundlæggende ernæringsprincipper og en passende næringsdeklaration af fødevarer vil gøre det betydeligt lettere for forbrugeren at træffe et kvalificeret valg.

### *Ændringsforslag*

(10) Offentligheden interesserer sig for sammenhængen mellem kost og sundhed samt valget af en passende kost svarende til den enkeltes behov. I Kommissionens hvidbog om en EU-strategi om sundhedsproblemer i relation til ernæring, overvægt og fedme<sup>1</sup> pegedes der på, at næringsdeklaration er et redskab til at oplyse forbrugerne om fødevarernes sammensætning og til at hjælpe dem til at træffe kvalificerede valg. ***Uddannelses- og oplysningskampagner, som gennemføres af medlemsstaterne, er vigtige redskaber til at forbedre forbrugernes forståelse af fødevarerplysninger.*** I strategien for forbrugerpolitikken 2007-2013 understreges det, at det er af afgørende betydning for såvel en effektiv konkurrence som forbrugernes velfærd, at forbrugerne har mulighed for at træffe kvalificerede valg. Kendskab til de grundlæggende ernæringsprincipper og en passende næringsdeklaration af fødevarer vil gøre det betydeligt lettere for forbrugeren at træffe et kvalificeret valg. ***Til dette formål bør der finansieres uddannelse, som sætter de europæiske borgere i stand til at erhverve eller forbedre deres viden om dette emne. Dette kan også opnås ved hjælp af online informations- og uddannelsesprogrammer. Dette vil kunne give forbrugerne den bredest mulige vifte af redskaber til at træffe kvalificerede valg.***

### **Ændringsforslag 2**

## **Forslag til forordning Betragtning 16**

---

<sup>1</sup> KOM(2007)0279.

*Kommissionens forslag*

(16) Fødevareinformationslovgivningen bør **være tilstrækkelig fleksibel til at kunne følge** nye informationskrav fra forbrugere og kunne sikre en **balance** mellem beskyttelsen af det indre marked og forskellene i forbrugernes opfattelse i medlemsstaterne.

*Ændringsforslag*

(16) Fødevareinformationslovgivningen bør **desuden støtte sig på** nye informationskrav fra forbrugere og kunne sikre en **kohærens** mellem beskyttelsen af det indre marked og forskellene i forbrugernes opfattelse i medlemsstaterne.

**Ændringsforslag 3**

**Forslag til forordning  
Betragtning 17**

*Kommissionens forslag*

(17) Den primære begrundelse for at kræve obligatorisk fødevareinformation bør være ønsket om at sætte forbrugere i stand til at identificere en fødevare og anvende den på passende vis og at træffe valg, der passer til deres individuelle kostbehov.

*Ændringsforslag*

(17) Den primære begrundelse for at kræve **en liste over** obligatorisk fødevareinformation bør være ønsket om at sætte forbrugere i stand til at identificere en fødevare og anvende den på passende vis og at træffe valg, der passer til deres individuelle kostbehov.

**Ændringsforslag 4**

**Forslag til forordning  
Betragtning 19**

*Kommissionens forslag*

(19) Der bør dog kun kræves ny obligatorisk fødevareinformation, hvis det er nødvendigt og i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet, proportionalitetsprincippet og princippet om bæredygtighed.

*Ændringsforslag*

(19) Der bør dog kun kræves ny obligatorisk fødevareinformation, hvis det er nødvendigt og i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet, proportionalitetsprincippet, **gennemsigtighedsprincippet** og princippet om bæredygtighed.

*Begrundelse*

*For at være i overensstemmelse med de aktuelle EU-mål om et velfungerende indre marked er det afgørende, at alle nye krav meddeles og undersøges grundigt af alle aktører, så det sikres, at de er berettigede og ikke vil hindre varernes frie bevægelighed.*

## Ændringsforslag 5

### Forslag til forordning Betragtning 20

#### *Kommissionens forslag*

(20) Bestemmelserne om fødevareinformation bør **omfatte forbud mod at** vildlede køberen eller **at** tillægge fødevarerne medicinske egenskaber. For at være effektivt skal dette forbud også omfatte reklame og præsentationsmåde for fødevarer.

#### *Ændringsforslag*

(20) Bestemmelserne om fødevareinformation bør **forbyde enhver angivelse, der kan** vildlede forbrugeren eller tillægge fødevarerne medicinske egenskaber. For at være effektivt skal dette forbud også omfatte reklame og præsentationsmåde for fødevarer.

## Ændringsforslag 6

### Forslag til forordning Betragtning 22

#### *Kommissionens forslag*

(22) Der bør opstilles en liste over alle obligatoriske oplysninger, der **principielt** skal gives for alle fødevarer bestemt til den endelige forbruger og storkøkkener. Listen bør fortsat omfatte de oplysninger, der allerede kræves i henhold til de eksisterende bestemmelser, idet det generelt opfattes som et værdifuldt regelsæt for forbrugeroplysning.

#### *Ændringsforslag*

(22) Der bør opstilles en liste over alle obligatoriske oplysninger, der skal gives for alle fødevarer bestemt til den endelige forbruger og storkøkkener. Listen bør fortsat omfatte de oplysninger, der allerede kræves i henhold til de eksisterende bestemmelser, idet det generelt opfattes som et værdifuldt regelsæt for forbrugeroplysning.

## Ændringsforslag 7

### Forslag til forordning Betragtning 22 a (ny)

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**(22a) De nye informations- og kommunikationsteknologier kan spille en vigtig rolle for formidlingen af supplerende oplysninger til forbrugerne.**

*Disse teknologier muliggør en hurtig og billig informationsudveksling. Man kan forestille sig, at forbrugerne kan få adgang til supplerende oplysninger på skærme i supermarkederne, som via aflæsning af strekkoder kan give produktoplysninger. Man kan også forestille sig, at forbrugerne kan få adgang til supplerende oplysninger på en særlig forbrugerinternetside.*

## Ændringsforslag 8

### Forslag til forordning Betragtning 23

#### *Kommissionens forslag*

(23) For at tage hensyn til ændringer og nye elementer vedrørende fødevareinformation bør der fastsættes bestemmelser, der giver Kommissionen beføjelser til at ændre listen over obligatoriske oplysninger ved at indsætte eller fjerne oplysninger, og bestemmelser om, hvordan visse oplysninger kan gives på alternative måder. Høring af aktører bør lette rettidige og målrettede ændringer af krav til fødevareinformation.

#### *Ændringsforslag*

(23) For at tage hensyn til ændringer og nye elementer vedrørende fødevareinformation bør der fastsættes bestemmelser, der giver Kommissionen beføjelser til at ændre listen over obligatoriske oplysninger ved at indsætte eller fjerne oplysninger, og bestemmelser om, hvordan visse oplysninger kan gives på alternative måder. **Offentlig** høring af **alle** aktører bør lette rettidige og målrettede ændringer af krav til fødevareinformation.

#### *Begrundelse*

*Enhver ændring af mærkningskrav har stor indflydelse på fødevare- og drikkevareindustrien. Derfor er det vigtigt, at lovgivningen gør det klart, at alle aktører skal høres, når der overvejes nye mærkningskrav, hvorved det sikres, at proceduren er gennemsigtig, og at alle parter kan tilkendegive deres mening.*

## Ændringsforslag 9



## Forslag til forordning Betragtning 25

### *Kommissionens forslag*

(25) Etiketter på fødevarer bør være tydelige og forståelige, så de kan hjælpe forbrugere, der ønsker at træffe mere kvalificerede valg af fødevarer og kost. Undersøgelser har vist, at læsbarhed er vigtig for, at mærkningsoplysninger bedst muligt kan påvirke læseren, og **at lille skrift er en af hovedårsagerne til forbrugernes utilfredshed** med fødevareetiketter.

### *Ændringsforslag*

(25) Etiketter på fødevarer bør være tydelige og forståelige, så de kan hjælpe forbrugere, der ønsker at træffe mere kvalificerede valg af fødevarer og kost. Undersøgelser har vist, at læsbarhed er vigtig for, at mærkningsoplysninger bedst muligt kan påvirke læseren, og **faktorer som skriftstørrelse, skrifttype, farve og kontrast bør derfor overvejes samlet for at sikre** forbrugernes **tilfredshed** med fødevareetiketter.

### *Begrundelse*

*GD SANCO har anmodet om en undersøgelse af etiketters læselighed, og denne undersøgelse blev fremlagt af TEEC i oktober 2003 (BUDG-02-01 L29): "Der drages ingen konklusioner med hensyn til behovet for at standardisere skriftstørrelser på etiketter. Der var imidlertid bred enighed om, at det ikke er skriftstørrelsen alene, der afgør, om oplysningerne på etiketten er læselige. Læseligheden påvirkes af en række faktorer, herunder skrifttype, kontrast og farve."*

## Ændringsforslag 10

### Forslag til forordning Betragtning 27

#### *Kommissionens forslag*

(27) For at give forbrugerne den fødevareinformation, **der er nødvendig for, at der kan træffes** et kvalificeret valg, **bør alkoholholdige blandede drikkevarer, forsynes med oplysninger om ingredienserne.**

#### *Ændringsforslag*

(27) For at give forbrugerne fødevareinformation **om alkoholholdige drikkevarer og sætte dem i stand til at træffe** et kvalificeret valg, **bør Kommissionen og de relevante aktører gennemføre forskning i overgangsperioden for at fastslå, hvilke oplysninger der vil være mest gavnlige for forbrugeren, og hvordan disse oplysninger præsenteres bedst muligt.**

## Begrundelse

*The exemption of alcoholic beverages from these proposals is justified on the basis of a common specificity, namely that they contain alcohol. Care must be taken to ensure that measures to provide consumer information in this sector do not mislead consumers or encourage inappropriate consumption. This is as true for mixed drinks as it is for products such as wine and beer, and therefore any proposals should apply to all alcoholic beverages. The Commission and other stakeholders should therefore research appropriate ways to communicate ingredient and nutrition information to consumers regarding these products.*

### Ændringsforslag 11

#### Forslag til forordning Betragtning 28

##### *Kommissionens forslag*

(28) Det er også vigtigt, at forbrugerne får oplysninger om andre alkoholholdige drikkevarer. Der findes allerede særlige fællesskabsbestemmelser om mærkning af vin. Ved Rådets forordning (EF) nr. **1493/1999** af **17. maj 1999** om den fælles markedsordning for vin<sup>1</sup> er der fastsat en udtømmende række tekniske standarder, som dækker alle ønologiske fremgangsmåder, fremstillingsmetoder og former for præsentation og mærkning af vine, således at det er sikret, at alle led i kæden er omfattet, og at forbrugerne er beskyttet og korrekt informerede. Disse bestemmelser beskriver bl.a. på en præcis og udtømmende måde de stoffer, der kan forventes benyttet i produktionsprocessen, og betingelserne for anvendelsen heraf via en fortegnelse over tilladte ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder. Fremgangsmåder, der ikke er med i fortegnelsen, er forbudt. Derfor bør vin indtil videre undtages fra kravet om obligatorisk angivelse af ingredienslisten og en næringsdeklaration. Hvad angår øl og spiritus som defineret i artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. [...] af [...] om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser

##### *Ændringsforslag*

(28) Det er også vigtigt, at forbrugerne får oplysninger om andre alkoholholdige drikkevarer. Der findes allerede særlige fællesskabsbestemmelser om mærkning af vin. Ved Rådets forordning (EF) nr. **479/2008** af **29. april 2008** om den fælles markedsordning for vin<sup>1</sup> er der fastsat en udtømmende række tekniske standarder, som dækker alle ønologiske fremgangsmåder, fremstillingsmetoder og former for præsentation og mærkning af vine, således at det er sikret, at alle led i kæden er omfattet, og at forbrugerne er beskyttet og korrekt informerede. Disse bestemmelser beskriver bl.a. på en præcis og udtømmende måde de stoffer, der kan forventes benyttet i produktionsprocessen, og betingelserne for anvendelsen heraf via en fortegnelse over tilladte ønologiske fremgangsmåder og behandlingsmetoder. Fremgangsmåder, der ikke er med i fortegnelsen, er forbudt. Derfor bør vin indtil videre undtages fra kravet om obligatorisk angivelse af ingredienslisten og en næringsdeklaration. Hvad angår øl, **hedvine, mousserende vine, aromatiserede vine og lignende produkter, der er fremstillet af andre frugter end druer, frugtøl** og spiritus som defineret i artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets

for spiritus **og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89**<sup>2</sup> bør der for at sikre en konsekvent fremgangsmåde og sammenhæng med betingelserne vedrørende vin gælde samme slags undtagelser. Kommissionen udarbejder imidlertid en rapport fem år efter denne forordnings ikrafttrædelse og kan om nødvendigt foreslå, særlige krav i forbindelse med nærværende forordning.

---

<sup>1</sup>EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1.

<sup>2</sup>EUT L [...] af [...], s. [...].

forordning (EF) nr. **100/2008** af **15. januar 2008** om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus<sup>2</sup>, **og hvad angår alkoholholdige blandingsdrikke**, bør der for at sikre en konsekvent fremgangsmåde og sammenhæng med betingelserne vedrørende vin gælde samme slags undtagelser. Kommissionen udarbejder imidlertid en rapport fem år efter denne forordnings ikrafttrædelse og kan om nødvendigt foreslå, særlige krav i forbindelse med nærværende forordning.

---

<sup>1</sup>EUT L 148 af 6.6.2008, s. 1.

<sup>2</sup>EUT L 39 af 13.2.2008, s. 16.

## Ændringsforslag 12

### Forslag til forordning Betragtning 29

#### *Kommissionens forslag*

(29) Angivelse af **en fødevarers oprindelsesland eller herkomststed** bør anføres **i de tilfælde, hvor undladelse heraf ville kunne vildlede forbrugeren med hensyn til fødevarens virkelige oprindelsesland eller herkomststed. I andre tilfælde bestemmer fødevarevirksomhedslederen selv, om oprindelseslandet eller herkomststedet skal anføres.** Angivelse af oprindelsesland eller herkomststed bør altid ske på en sådan måde, at forbrugeren ikke vildledes, og på grundlag af klare kriterier, der sikrer lige vilkår for erhvervslivet og gør det lettere for forbrugerne at forstå oplysningerne om en fødevarers oprindelsesland eller herkomststed. Sådanne kriterier bør ikke gælde for oplysninger om fødevarevirksomhedslederens navn og adresse.

#### *Ændringsforslag*

(29) Angivelse **så vidt muligt af oprindelseslandet for den landbrugsråvare, der er anvendt i produktet**, bør anføres **for at sikre større gennemsigtighed og bedre sporbarhed.** Angivelse af oprindelsesland eller herkomststed bør altid ske på en sådan måde, at forbrugeren ikke vildledes, og på grundlag af klare kriterier, der sikrer lige vilkår for erhvervslivet og gør det lettere for forbrugerne at forstå oplysningerne om en fødevarers oprindelsesland eller herkomststed. Sådanne kriterier bør ikke gælde for oplysninger om fødevarevirksomhedslederens navn og adresse.

## Ændringsforslag 13

### Forslag til forordning Betragtning 32

#### *Kommissionens forslag*

(32) En fødebares næringsdeklaration omfatter oplysninger om forekomsten af energi og visse næringsstoffer i fødevarer. Obligatoriske næringsoplysninger skulle kunne fremme de foranstaltninger, der træffes med henblik på oplysning af offentligheden om ernæringsspørgsmål, og understøtte et kvalificeret valg af fødevarer.

#### *Ændringsforslag*

(32) En fødebares næringsdeklaration omfatter oplysninger om forekomsten af energi og visse næringsstoffer i fødevarer. Obligatoriske næringsoplysninger skulle kunne fremme de foranstaltninger, der træffes med henblik på oplysning af offentligheden om ernæringsspørgsmål, og understøtte et kvalificeret valg af fødevarer. ***Ikke desto mindre bør næringsoplysninger ikke bygge på en negativ, ensidig tilgang. En fødebares generelle næringsmæssige sammensætning bør være det grundlæggende princip.***

## Ændringsforslag 14

### Forslag til forordning Betragtning 34

#### *Kommissionens forslag*

(34) Forbrugerne ***er generelt ikke*** klar over alkoholholdige drikkevarers potentielle bidrag til deres kost som helhed. ***Det bør derfor sikres, at der gives oplysninger om næringsstofindholdet af især blandede alkoholholdige drikkevarer.***

#### *Ændringsforslag*

(34) Forbrugerne ***bør være*** klar over alkoholholdige drikkevarers potentielle bidrag til deres kost som helhed. ***Kommissionen og de relevante aktører bør derfor gennemføre forskning i undtagelsesperioden med henblik på at fastslå, hvilke oplysninger der vil være mest nyttige for forbrugeren, og hvordan de kan præsenteres mest effektivt.***

#### *Begrundelse*

*The common specificity of all alcoholic beverages is that they contain alcohol, and care must be taken to ensure that measures to provide consumer information are sensitive to this fact. For example, both the "traffic light system" and the use of GDAs would risk misleading the consumer as to the appropriate consumption of these products. This is as true for mixed drinks as it is for products such as wine and beer, and therefore any proposals should apply to all alcoholic beverages. The Commission and other stakeholders should therefore research*

*appropriate ways to communicate ingredient and nutrition information to consumers regarding these products.*

## **Ændringsforslag 15**

### **Forslag til forordning Betragtning 36**

*Kommissionens forslag*

*(36) For at undgå unødvendige byrder for erhvervslivet bør visse kategorier af fødevarer, der er uforarbejdede, eller hvor ernæringsoplysninger ikke er afgørende for forbrugernes valg, undtages fra kravet om obligatorisk næringsdeklaration, medmindre sådanne oplysninger kræves i henhold til anden fællesskabslovgivning.*

*Ændringsforslag*

*udgår*

## **Ændringsforslag 16**

### **Forslag til forordning Betragtning 37**

*Kommissionens forslag*

(37) For at den givne information kan tiltrække sig gennemsnitsforbrugerens opmærksomhed og tjene det oplysningsformål, med hvilket den indføres, samt i betragtning af det eksisterende kendskab til ernæringssspørgsmål, bør informationen være enkel og let forståelig. ***Forskning har vist, at forbrugerne synes, at oplysningerne i det primære synsfelt eller "foran på pakken" er nyttige, når de skal beslutte, hvad de skal købe.*** For at sikre, at forbrugerne nemt kan se de væsentlige næringsoplysninger, når de køber fødevarer, bør sådanne oplysninger derfor findes i ***etikettens primære synsfelt.***

*Ændringsforslag*

(37) For at den givne information kan tiltrække sig gennemsnitsforbrugerens opmærksomhed og tjene det oplysningsformål, med hvilket den indføres, samt i betragtning af det eksisterende kendskab til ernæringssspørgsmål, bør informationen være enkel og let forståelig ***og læselig. Det er vigtigt, at forbrugerne let og hurtigt kan finde alle næringsoplysninger, obligatoriske såvel som frivillige, på samme sted*** på pakken. For at sikre, at forbrugerne nemt kan se de væsentlige næringsoplysninger, når de køber fødevarer, bør sådanne oplysninger derfor findes i ***samme synsfelt på etiketten.***

### *Begrundelse*

*Det foretrækkes, at både obligatoriske og frivillige næringsoplysninger er præsenteret i det*

*samme synsfelt - hvilket den gældende lovgivning foreskriver for næringsdeklarationer - da det ville forvirre forbrugerne, hvis de forskellige næringsoplysninger skulle findes forskellige steder på pakningerne.*

## **Ændringsforslag 17**

### **Forslag til forordning Betragtning 38 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***(38a) For at give mulighed for andre måder at præsentere næringsoplysninger på, hvilket vil give forbrugerne mulighed for at vælge sundere alternativer, kan den obligatoriske næringsdeklaration udtrykkes som procentdele af referenceindtagene. Disse referenceindtag bør bygge på et solidt videnskabeligt grundlag. Til dette formål har EFSA udarbejdet en videnskabelig udtalelse, som danner grundlag for referenceværdierne.***

### *Begrundelse*

*GDA-ordningen, som fødevarerindustrien har udviklet, er ikke nødvendigvis bygget på et ernæringsmæssigt videnskabeligt grundlag. Der er indtil videre heller ingen videnskabeligt evaluerede erfaringer med anvendelsen af ordningen. Derfor er det helt afgørende for forbrugernes sundhed og fedmebekæmpelsen, at ordningen, herunder portionsstørrelser, referenceværdier - navnlig for sukker - kulhydrater og referencepersonen (voksen, kvinde, mand eller barn), er videnskabeligt evalueret og velbegrundet.*

## **Ændringsforslag 18**

### **Forslag til forordning Betragtning 39**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***(39) En deklaration i det primære synsfelt om mængderne af næringselementer og sammenlignelige indikatorer i en let***

***(39) En deklaration af mængderne af næringselementer og sammenlignelige indikatorer i en let genkendelig form med***

genkendelig form med henblik på at muliggøre en vurdering af en fødevarers ernæringsmæssige egenskaber bør i sin helhed betragtes som en del af næringsdeklarationen, og den bør ikke behandles som en gruppe af enkeltanprisninger.

henblik på at muliggøre en vurdering af en fødevarers ernæringsmæssige egenskaber bør i sin helhed betragtes som en del af næringsdeklarationen, og den bør ikke behandles som en gruppe af enkeltanprisninger.

#### *Begrundelse*

*Alle næringsoplysninger bør præsenteres i det samme synsfelt - ikke nødvendigvis i det primære synsfelt. Dette bør også gælde GDA-oplysningerne, hvis denne ordning skal anvendes.*

### **Ændringsforslag 19**

#### **Forslag til forordning Betragtning 41**

##### *Kommissionens forslag*

(41) Medlemsstaterne bør under henvisning til lokale forhold og praktiske omstændigheder fortsat have mulighed for at fastsætte bestemmelser vedrørende oplysninger om ikke-færdigpakkede fødevarer. Skønt forbrugerne kun i begrænset omfang efterspørger andre oplysninger i sådanne tilfælde, anses oplysninger om potentielle allergener for meget vigtige. Der findes dokumentation, der tyder på, at de fleste hændelser som følge af fødevarerallergi kan spores tilbage til ikke-færdigpakkede fødevarer. Sådanne oplysninger bør derfor altid gives til forbrugeren.

##### *Ændringsforslag*

(41) Medlemsstaterne bør under henvisning til lokale forhold og praktiske omstændigheder fortsat have mulighed for at fastsætte bestemmelser vedrørende oplysninger om ikke-færdigpakkede fødevarer **og færdigpakkede fødevarer og måltider, som produceres og distribueres direkte af lokale detailvirksomheder eller storkøkkener til slutforbrugeren**. Skønt forbrugerne kun i begrænset omfang efterspørger andre oplysninger i sådanne tilfælde, anses oplysninger om potentielle allergener for meget vigtige. Der findes dokumentation, der tyder på, at de fleste hændelser som følge af fødevarerallergi kan spores tilbage til ikke-færdigpakkede fødevarer. Sådanne oplysninger bør derfor altid gives til forbrugeren.

#### *Begrundelse*

*Prepacked food or meals produced by small retail establishments or mass caterers are produced in a non-standardized way whereby the ingredients and recipes may vary frequently, maybe from day to day. It is therefore not possible to establish a precise nutrition*

*declaration for these types of food. Moreover, the task would be too time consuming and expensive for these companies. It is therefore important that these types of food are exempted from the requirement for a nutrition declaration, either in general, or by giving Member States the right to lay down rules for these categories, as is already granted for non-prepacked foods.*

## **Ændringsforslag 20**

### **Forslag til forordning Betragtning 41 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***(41a) Det er vigtigt at oplyse forbrugerne så godt som muligt om fødevarerallergi. Det er imidlertid ikke realistisk at forvente, at små virksomheder og/eller håndværksvirksomheder skal mærke fødevarer, som ikke er færdigpakke, med oplysninger om potentielle allergener.***

#### *Begrundelse*

*Det er ikke økonomisk realistisk at kræve, at mindre selvstændige erhvervsdrivende skal mærke fødevarer, som ikke er færdigpakke, med oplysninger om potentielle allergener.*

## **Ændringsforslag 21**

### **Forslag til forordning Betragtning 42**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

(42) Medlemsstaterne bør ikke kunne vedtage andre bestemmelser end dem, der er fastsat i denne forordning, på det område, den harmoniserer, medmindre det er udtrykkeligt anført i den.

(42) Medlemsstaterne bør ikke kunne vedtage andre bestemmelser end dem, der er fastsat i denne forordning, på det område, den harmoniserer, medmindre det er udtrykkeligt anført i den. ***Eftersom nationale mærkningskrav kan skabe hindringer for den frie bevægelighed i det indre marked, bør medlemsstaterne desuden vise, hvorfor disse foranstaltninger er nødvendige, og fastsætte skridt, som de vil tage for at***



***sikre, at de finder anvendelse på den mindst handelsbegrænsende måde.***

### *Begrundelse*

*Et af de vigtigste formål med det aktuelle forslag er at forenkle reglerne og sikre det indre markeds funktion. Da nationale regler øger industriens omkostninger og vanskeliggør varernes frie bevægelighed, bør der kræves begrundelser for deres indførelse og bevis for, at anvendelsen af dem er forenelig med varernes frie bevægelighed.*

## **Ændringsforslag 22**

### **Forslag til forordning Betragtning 49**

#### *Kommissionens forslag*

(49) For at sætte de berørte kredse, og mere specielt de små og mellemstore virksomheder, i stand til at afgive næringsdeklaration for deres produkter bør anvendelsen af foranstaltninger med henblik på en gøre næringsdeklaration obligatorisk ske gradvis ved hjælp af forlængede overgangsperioder med en ekstra overgangsperiode for mikrovirksomheder.

#### *Ændringsforslag*

(49) For at sætte de berørte kredse, og mere specielt de små og mellemstore virksomheder, i stand til at afgive næringsdeklaration for deres produkter bør anvendelsen af foranstaltninger med henblik på en gøre næringsdeklaration obligatorisk ske gradvis ved hjælp af forlængede overgangsperioder med en ekstra overgangsperiode for mikrovirksomheder. ***Der bør desuden fastsættes en finansiel støtte fra Fællesskabet for at hjælpe disse små og mellemstore virksomheder i landbrugssektoren med at erhverve den videnskabelige viden, der er nødvendig for at kunne opføre næringsværdierne i produkterne. Desuden bør virksomhedsledere i denne sektor omfattes af uddannelsesprogrammer, der kan forbedre deres færdigheder på området.***

## **Ændringsforslag 23**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 1 – stk. 3 – afsnit 2**

*Kommissionens forslag*

Den finder ligeledes anvendelse på alle fødevarer, der er bestemt til den endelige forbruger, herunder fødevarer, der leveres af storkøkkener, og fødevarer bestemt til levering til storkøkkener.

*Ændringsforslag*

Den finder ligeledes anvendelse på alle **færdigpakkede** fødevarer, der er bestemt til den endelige forbruger, herunder fødevarer, der leveres af storkøkkener, og fødevarer bestemt til levering til storkøkkener.

*Begrundelse*

*Denne formulering præciserer, at det er hensigten, at forordningen skal gælde for færdigpakkede fødevarer.*

**Ændringsforslag 24**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 2 – stk. 2 – litra g**

*Kommissionens forslag*

g) "herkomststed": sted, som det oplyses en fødevarer kommer fra, og som ikke er "oprindelseslandet" **som fastlagt i overensstemmelse med artikel 23-26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92,**

*Ændringsforslag*

g) "herkomststed": sted, som det oplyses en fødevarer kommer fra, og som ikke er "oprindelseslandet",

*Begrundelse*

*Det er nødvendigt at tilføje definitionen af "oprindelsesland" for at kunne holde det adskilt fra herkomstland.*

**Ændringsforslag 25**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 2 – stk. 2 – litra g a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ga) "oprindelsesland": oprindelsessted for den vigtigste landbrugsråvare, der er**

*Begrundelse*

*Det er nødvendigt at tilføje definitionen af ”oprindelsesland” for at kunne holde det adskilt fra herkomstland.*

**Ændringsforslag 26**

**Forslag til forordning  
Artikel 3 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

3. Når der i fødevareinformationslovgivningen fastsættes nye krav, **tages der hensyn til behovet for** en overgangsordning efter de nye kravs ikrafttrædelse, hvor fødevarer med etiketter, der ikke opfylder de nye krav, kan markedsføres, og hvor lagre af sådanne fødevarer, der er blevet markedsført inden udløbet af overgangsperioden, fortsat kan sælges, indtil lagrene er opbrugt.

*Ændringsforslag*

3. Når der i fødevareinformationslovgivningen fastsættes nye krav, **fastsættes der, med mindre disse krav vedrører beskyttelse af menneskers sundhed, en** overgangsordning efter de nye kravs ikrafttrædelse, hvor fødevarer med etiketter, der ikke opfylder de nye krav, kan markedsføres, og hvor lagre af sådanne fødevarer, der er blevet markedsført inden udløbet af overgangsperioden, fortsat kan sælges, indtil lagrene er opbrugt.

*Begrundelse*

*For at sikre at det indre marked fungerer gnidningsfrit og for at begrænse mængden af emballageaffald er det normalt at fastsætte en overgangsperiode, når der er indført nye mærkningskrav, medmindre disse vedrører en umiddelbar sundhedsrisiko for befolkningen. I så fald er en overgangsperiode muligvis ikke hensigtsmæssig.*

**Ændringsforslag 27**

**Forslag til forordning  
Artikel 3 – stk. 3 - afsnit 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**De nye mærkningskrav indføres med fælles gennemførelsesfrister, som fastsættes af Kommissionen efter høring**

**af relevante aktører i henhold til  
forskriftsproceduren med kontrol som  
fastsat i artikel 49, stk. 3.**

*Begrundelse*

*Selv om der fastsættes overgangsperioder, vil en opsplittet gennemførelse af de nye mærkningskrav have væsentlig indvirkning på udgiften til at producere nye etiketter og forvalte lagre, fødevareremballage og etiketter. Den nye lovgivning om fødevareroplysninger bør derfor gennemføres i henhold til en fælles tidsplan som oprindeligt foreslået af Kommissionen.*

**Ændringsforslag 28**

**Forslag til forordning  
Artikel 4 – stk. 1 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) oplysninger om fødevarens identitet og sammensætning, egenskaber eller andre karakteristika,

*Ændringsforslag*

a) oplysninger om fødevarens identitet og sammensætning, **mængder**, egenskaber eller andre karakteristika,

**Ændringsforslag 29**

**Forslag til forordning  
Artikel 4 – stk. 1 – litra b – nr. i**

*Kommissionens forslag*

i) bestanddeles egenskaber, der kan være sundhedsskadelige for visse grupper af forbrugere,

*Ændringsforslag*

i) bestanddeles egenskaber **som defineret i bilag II**, der kan være sundhedsskadelige for visse grupper af forbrugere,

*Begrundelse*

*Denne formulering præciserer, at det er hensigten, at forordningen skal gælde for færdigpakkede fødevarer.*

**Ændringsforslag 30**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 4 – stk. 1 – litra b – nr. iii**

*Kommissionens forslag*

*iii) betydning for sundheden, herunder risici og konsekvenser i forbindelse med skadelig og farlig indtagelse af en fødevare.*

*Ændringsforslag*

**udgår**

**Ændringsforslag 31**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 4 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Når behovet for obligatorisk fødevareinformation vurderes, tages der hensyn til **et udbredt behov hos de fleste forbrugere** for bestemte oplysninger, som de tillægger stor værdi, eller til almindeligt anerkendte fordele **for forbrugerne**, så de kan træffe kvalificerede valg.

*Ændringsforslag*

2. Når behovet for obligatorisk fødevareinformation vurderes, tages der hensyn til **de potentielle udgifter og fordele for aktørerne ved at give** bestemte oplysninger, som de tillægger stor værdi, eller til almindeligt anerkendte fordele, så **forbrugerne** kan træffe kvalificerede valg.

*Begrundelse*

*Der bør kun indføres nye mærkningsbestemmelser, hvis der er velunderbygget forskning, som viser fordelene ved de nye krav. Udgifterne ved at give nye oplysninger må ikke være uforholdsmæssigt store. Etiketændringer har stor indvirkning på EU's producenter og på import fra tredjelande, og derfor skal der skabes en balance mellem forbrugernes og producenternes behov.*

**Ændringsforslag 32**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 6**

*Kommissionens forslag*

Alle fødevarer, der er bestemt til den endelige forbruger eller til storkøkkener, skal ledsages af fødevareinformation i overensstemmelse med denne forordning.

*Ændringsforslag*

Alle **færdigpakkede** fødevarer, der er bestemt til den endelige forbruger eller til storkøkkener, skal ledsages af fødevareinformation i overensstemmelse

med denne forordning.

### *Begrundelse*

*Alle de i artikel 9 krævede oplysninger kan ikke anføres på ikkefærdigpakkede fødevarer.*

## **Ændringsforslag 33**

### **Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***2a. Rådet kan i overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i traktatens artikel 95, opstille en ikkeudtømmende liste over de anprisninger og oplysninger, hvis anvendelse i henhold til stk. 1 under alle omstændigheder skal være forbudt eller begrænset.***

### *Begrundelse*

*Hensigten med ændringsforslaget er at bevare den eksisterende bestemmelse i EU's fødevarerlovgivning (direktiv 2000/13) om, at medlemsstaterne skal handle i fællesskab, hvis det er nødvendigt at indføre restriktioner for brugen af bestemte anprisninger og oplysninger på etiketter. I mangel af en sådan bestemmelse kunne de enkelte lande selv lovgive, og der ville være større mulighed for, at der var forskellige definitioner i medlemsstaterne, som skaber handelsbarrierer i det indre marked.*

## **Ændringsforslag 34**

### **Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

1. Ledere af fødevarer virksomheder sikrer, at de krav i fødevarerinformationslovgivningen, der er relevante for deres aktiviteter, er opfyldt i den virksomhed, som er under deres ledelse, og kontrollerer, at de pågældende krav overholdes, ***jf. dog stk. 3 og 4.***

1. Ledere af fødevarer virksomheder sikrer, at de krav i fødevarerinformationslovgivningen, der er relevante for deres aktiviteter, er opfyldt i den virksomhed, som er under deres ledelse, og kontrollerer, at de pågældende krav overholdes.

## Begrundelse

*Anders als die Etikettierungsrichtlinie 2000/13/ EG erfolgt nach dem Vorschlag eine Aufteilung der Verantwortlichkeiten zwischen den verschiedenen Akteuren der Lebensmittelkette. Diese vorgesehene „Stufenverantwortlichkeit“ wird nicht unterstützt. Der Status Quo sollte beibehalten werden. Auch der Einzelhändler muss grundsätzlich verpflichtet sein, sämtliche Anforderungen des Lebensmittelrechts gegenüber dem Verbraucher einzuhalten. Es kann nicht sein, dass der Einzelhändler als unmittelbarer Vertragspartner des Verbrauchers nur partiell verantwortlich ist.*

### Ændringsforslag 35

#### Forslag til forordning

##### Artikel 8 – stk. 2

###### *Kommissionens forslag*

2. Ledere af fødevarer virksomheder må i den virksomhed, som er under deres ledelse, ikke ændre de oplysninger, der ledsager en fødevarer, **hvis en sådan ændring ville** vildlede den endelige forbruger eller på anden måde sænke forbrugerbeskyttelsesniveauet, navnlig med hensyn til sundhed.

###### *Ændringsforslag*

2. Ledere af fødevarer virksomheder må i den virksomhed, som er under deres ledelse, ikke ændre de oplysninger, der ledsager en fødevarer, **og som kan risikere at** vildlede den endelige forbruger eller på anden måde sænke forbrugerbeskyttelsesniveauet, navnlig med hensyn til sundhed.

### Ændringsforslag 36

#### Forslag til forordning

##### Artikel 8 – stk. 3

###### *Kommissionens forslag*

**3. Ledere af fødevarer virksomheder, der første gang markedsfører en fødevarer bestemt til levering til den endelige forbruger eller storkøkkener, sikrer, at der foreligger fødeinformation, og at den er korrekt, i overensstemmelse med den gældende fødevarer informationslovgivning.**

###### *Ændringsforslag*

**udgår**

## Begrundelse

*Anders als die Etikettierungsrichtlinie 2000/13/ EG erfolgt nach dem Vorschlag eine Aufteilung der Verantwortlichkeiten zwischen den verschiedenen Akteuren der*

*Lebensmittelkette. Diese vorgesehene „Stufenverantwortlichkeit“ wird nicht unterstützt. Der Status Quo sollte beibehalten werden. Auch der Einzelhändler muss grundsätzlich verpflichtet sein, sämtliche Anforderungen des Lebensmittelrechts gegenüber dem Verbraucher einzuhalten. Es kann nicht sein, dass der Einzelhändler als unmittelbarer Vertragspartner des Verbrauchers nur partiell verantwortlich ist.*

## **Ændringsforslag 37**

### **Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 4**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4. Ledere af fødevarevirksomheder, der har ansvar for detailhandels- eller distributionsaktiviteter, som ikke påvirker fødevareinformationen, skal - inden for deres respektive aktivitetsområder - udvise fornøden omhu for at sikre, at den krævede fødevareinformation er angivet ifølge reglerne, især ved ikke at levere fødevarer, som de på grundlag af de oplysninger, de har i deres egenskab af fagfolk, ved eller burde have vidst ikke opfylder disse krav.**

**udgår**

#### *Begrundelse*

*Anders als die Etikettierungsrichtlinie 2000/13/ EG erfolgt nach dem Vorschlag eine Aufteilung der Verantwortlichkeiten zwischen den verschiedenen Akteuren der Lebensmittelkette. Diese vorgesehene „Stufenverantwortlichkeit“ wird nicht unterstützt. Der Status Quo sollte beibehalten werden. Auch der Einzelhändler muss grundsätzlich verpflichtet sein, sämtliche Anforderungen des Lebensmittelrechts gegenüber dem Verbraucher einzuhalten. Es kann nicht sein, dass der Einzelhändler als unmittelbarer Vertragspartner des Verbrauchers nur partiell verantwortlich ist.*

## **Ændringsforslag 38**

### **Forslag til forordning Artikel 8 – stk. 5**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**5. Ledere af fødevarevirksomheder sikrer i den virksomhed, som er under deres ledelse, at oplysninger om ikke-**

**5. Ledere af fødevarevirksomheder sikrer i den virksomhed, som er under deres ledelse, at oplysninger om *færdigpakkede***



færdigpakkede fødevarer *videregives til* den virksomhedsleder, der *modtager* fødevaren, således at *der* kan *gives* obligatorisk fødevareinformation, jf. artikel 9, stk. 1, litra a), b), c) og f), til den endelige forbruger.

*såvel som* ikke-færdigpakkede fødevarer *er til rådighed for* den virksomhedsleder, der *håndterer* fødevaren, således at *han eller hun på anmodning* kan *give* obligatorisk fødevareinformation, jf. artikel 9, stk. 1, litra a), b), c) og f), til den endelige forbruger.

### Ændringsforslag 39

#### Forslag til forordning

##### Artikel 9 – titel

*Kommissionens forslag*

Liste over obligatoriske angivelser

*Ændringsforslag*

Liste over obligatoriske angivelser *for færdigpakkede fødevarer*

*Begrundelse*

*Der bør sondres mellem færdigpakkede og ikkefærdigpakkede fødevarer.*

### Ændringsforslag 40

#### Forslag til forordning

##### Artikel 9 – stk. 1 – litra e

*Kommissionens forslag*

e) nettomængden af fødevaren,

*Ændringsforslag*

e) nettomængden af fødevaren *på pakningstidspunktet,*

*Begrundelse*

*En fødevars nettomængde kan ændre sig i perioden mellem produktion og salg og forbrug. Producenten har kun indflydelse på nettomængden på pakketidspunktet og kan ikke holdes ansvarlig for en eventuel ændring i nettomængden på salgs- og/eller forbrugstidspunktet for fødevaren.*

### Ændringsforslag 41

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 1 – litra i a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ia) oprindelsesland for uforarbejdede fødevarer;**

*Begrundelse*

*Høringer har vist, at forbrugerne ønsker at kende oprindelseslandet for uforarbejdede fødevarer. En lignende bestemmelse eksisterer i artikel 35, stk. 3.*

**Ændringsforslag 42**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 1 – litra i b (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ib) om fødevaren er af EU-oprindelse eller ej;**

**Ændringsforslag 43**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 1 – litra j**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**j) brugsanvisning i de tilfælde, hvor *den pågældende fødevarer ikke vil kunne anvendes på rette måde uden en brugsanvisning,***

**j) brugsanvisning i de tilfælde, hvor *det ville være farligt at anvende produktet i den form, som det sælges i;***

*Begrundelse*

*Den oprindelige formulering ville betyde, at eksempelvis en pakke salt eller en pose mel skulle være forsynet med anvisninger om mulige anvendelser. Det primære mål er at garantere sikkerheden.*

## Ændringsforslag 44

### Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1 – litra l

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***l) en næringsdeklaration.***

***udgår***

*Begrundelse*

*SMV'er og navnlig håndværksvirksomheder har hverken de menneskelige eller økonomiske ressourcer til at opfylde dette krav.*

## Ændringsforslag 45

### Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***3. Kommissionen kan ændre listen i stk. 1 over obligatoriske oplysninger. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.***

***udgår***

*Begrundelse*

*I betragtning af denne bestemmelses vigtighed skal Kommissionen ikke have eneret til at ændre listen over obligatoriske oplysninger.*

## Ændringsforslag 46

### Forslag til forordning Artikel 10 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***Artikel 10a***

**Obligatoriske oplysninger for  
ikkefærdigpakkede fødevarer**

**1. I tilfælde, hvor fødevarer udbydes til salg til slutforbrugeren eller til storkøkkener uden færdigpakning, eller hvor fødevarer pakkes på salgsstedet på forbrugers anmodning eller færdigpakkes til direkte salg, kan medlemsstaterne kræve, at der gives nogle af de oplysninger, der er specificeret i artikel 9 og 10.**

**2. Medlemsstaterne afgør, hvilke oplysninger der er obligatoriske.**

*Begrundelse*

*Medlemsstaterne bør fortsat ud fra de lokale praktiske forhold og omstændigheder kunne fastsætte regler med hensyn til oplysninger om ikkefærdigpakkede fødevarer. Da det ikke har konsekvenser for det indre marked, bør man ikke ændre den nuværende ordning for ikkefærdigpakkede fødevarer.*

**Ændringsforslag 47**

**Forslag til forordning  
Artikel 11**

*Kommissionens forslag*

For specifikke typer eller kategorier af fødevarer kan Kommissionen i ekstraordinære tilfælde fastsætte undtagelser fra kravene i artikel 9, stk. 1, litra b) og f), forudsat at sådanne undtagelser ikke indebærer, at den endelige forbruger og storkøkkener ikke får fyldestgørende oplysninger. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

*Ændringsforslag*

**1.** For specifikke typer eller kategorier af fødevarer kan Kommissionen i ekstraordinære tilfælde fastsætte undtagelser fra kravene i artikel 9, stk. 1, litra b) og f), forudsat at sådanne undtagelser ikke indebærer, at den endelige forbruger og storkøkkener ikke får fyldestgørende oplysninger. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

**2. Medlemsstaterne kan vedtage foranstaltninger, som afviger fra artikel 9, stk. 1, og artikel 10, stk. 2, for mælk og**

*mælkeprodukter, som udbydes i glasflasker til genbrug. De skal straks forelægge disse foranstaltninger for Kommissionen.*

## **Ændringsforslag 48**

### **Forslag til forordning Artikel 12 – afsnit 1 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Mål og vægt omfatter de metoder og teknikker, der anvendes til at fastlægge parametre for en model, der afspejler virkeligheden.*

## **Ændringsforslag 49**

### **Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 3**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

3. Kommissionen kan fastsætte, at visse obligatoriske oplysninger gøres tilgængelige på andre måder end på emballagen eller etiketten, forudsat at de generelle principper og krav i kapitel II overholdes. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

3. Kommissionen kan fastsætte, at visse obligatoriske oplysninger gøres tilgængelige på andre måder end på emballagen eller etiketten, ***bl.a. ved hjælp af de nye informations- og kommunikationsteknologier***, forudsat at de generelle principper og krav i kapitel II overholdes. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

### *Begrundelse*

*De nye informations- og kommunikationsteknologier muliggør en hurtig og billig informationsudveksling. Man kan forestille sig, at forbrugerne kan få adgang til supplerende oplysninger på skærme i supermarkederne, som via aflæsning af strekkoder kan give produktoplysninger. Man kan også forestille sig, at forbrugerne kan få adgang til supplerende oplysninger på en særlig forbrugerside på internettet.*

## Ændringsforslag 50

### Forslag til forordning Artikel 13 – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. Når det drejer sig om ikke-færdigpakkede fødevarer, finder artikel 41 anvendelse.

#### *Ændringsforslag*

4. Artikel 9 - undtagen artikel 9, stk. 1, litra c - og artikel 10 gælder ikke for fødevarer, som udbydes til salg til slutforbrugeren eller til storkøkkener i ikkefærdigpakket form, eller hvor fødevarer pakkes på salgsstedet på forbrugers anmodning eller færdigpakkes til direkte salg, jf. dog artikel 41.

#### *Begrundelse*

Forpligtelsen i forslaget til forordning til obligatorisk mærkning af allergener støttes. Der bør dog ikke foretages ændringer af status quo for løse varer med hensyn til andre oplysninger, som ikke vedrører allergener. Forordningen bør ikke gøre det obligatorisk at give disse oplysninger, da det ville betyde, at medlemsstaterne ville være nødt til aktivt at undtage dem, hvis de ikke ønsker at fastsætte sådanne bestemmelser.

## Ændringsforslag 51

### Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Uden at særlige fællesskabsbestemmelser om bestemte fødevarer vedrørende kravene omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra a)-k), derved tilsidesættes, trykkes de obligatoriske oplysninger, jf. artikel 9, stk. 1, når de anføres på emballagen eller etiketten, **med typer i en skriftstørrelse på mindst 3 mm, og de udformes, så der sikres en betydelig kontrast mellem de trykte oplysninger og baggrunden.**

#### *Ændringsforslag*

1. Uden at særlige fællesskabsbestemmelser om bestemte fødevarer vedrørende kravene omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra a)-k), derved tilsidesættes, trykkes de obligatoriske oplysninger, jf. artikel 9, stk. 1, når de anføres på emballagen eller etiketten, **i en klart læselig form.**

## Ændringsforslag 52

### Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 1 – afsnit 1 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***Etikettens baggrundsfarve skal kunne skelnes fra produktets grundfarve for at skabe en kontrast, som sikrer, at oplysningerne er let læselige og let forståelige.***

## Ændringsforslag 53

### Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***3. Kommissionen kan vedtage nærmere bestemmelser om udformningen af obligatoriske oplysninger og om, at kravene i stk. 2 også skal gælde for de supplerende obligatoriske oplysninger om specifikke kategorier eller typer af fødevarer som omhandlet i artikel 10 og 38. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.***

***udgår***

*Begrundelse*

*Dette stk. ville give for bred kompetence til Kommissionen, navnlig da det på ingen måde vedrører "ikkevæsentlige bestemmelser".*

## Ændringsforslag 54

**Forslag til forordning**  
**Artikel 14 – stk. 4**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4. Den minimumsskriftstørrelse, der er fastsat i stk. 1, finder ikke anvendelse for så vidt angår emballager eller beholdere, hvis største yderflade har et flademål på under 10 cm<sup>2</sup>.** **udgår**

*Begrundelse*

*Den foreslåede skriftstørrelse på mindst 3 mm er ikke mulig for mange etiketter. Reglerne vil blive endnu mere uklare, hvis man skelner i forhold til emballagernes yderflade.*

**Ændringsforslag 55**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 14 – stk. 6**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

6. Obligatorisk fødevarerinformation anføres på et iøjnefaldende sted, således at den er let synlig, let læselig og, **hvis det er relevant**, ikke kan slettes. Den må under ingen omstændigheder være skjult, **tildækket** eller opdelt ved andre påskrifter eller billeder eller andre materialer.

6. Obligatorisk fødevarerinformation anføres på et iøjnefaldende sted, således at den er let synlig, let læselig og ikke kan slettes. Den må under ingen omstændigheder være skjult eller opdelt ved andre påskrifter eller billeder eller andre materialer.

*Begrundelse*

*Begrebet "tildækket" er vagt og kan føre til diskussioner og problemer.*

**Ændringsforslag 56**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 16 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. De medlemsstater, hvor en fødevarer

2. De medlemsstater, hvor en fødevarer



markedsføres, kan på deres område kræve, at disse oplysninger figurerer på et eller flere af de officielle EF-sprog.

markedsføres, kan på deres område kræve, at disse oplysninger figurerer på et eller flere af de officielle EF-sprog. **Disse krav må imidlertid ikke forhindre, at obligatoriske oplysninger i stedet bliver givet på andre af Fællesskabets officielle sprog, som forbrugerne i de pågældende medlemsstater har let ved at forstå.**

#### *Begrundelse*

*Selv om obligatorisk fødevarerinformation skal gives på et sprog, som forbrugerne forstår, bør bestemmelserne ikke lægge hindringer i vejen for varernes frie bevægelighed. Bestemmelser om sprog bør være fleksible nok til at tillade, at forbrugerne får oplysninger på et sprog, som de, selv om det måske ikke er deres modersmål, uden vanskeligheder kan forstå. EF-Domstolens retspraksis har støttet en sådan fleksibilitet.*

#### **Ændringsforslag 57**

##### **Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 1**

###### *Kommissionens forslag*

**1. For så vidt angår glasflasker beregnet til genbrug, som har en uudslettelig mærkning, og som derfor hverken er forsynet med etiket, halsetiket eller krave, er det kun obligatorisk at anføre de oplysninger, der er nævnt i artikel 9, stk. 1, litra a), c), e), f) og l).**

###### *Ændringsforslag*

**udgår**

#### **Ændringsforslag 58**

##### **Forslag til forordning Artikel 17 – stk. 2**

###### *Kommissionens forslag*

**2. For så vidt angår emballager eller beholdere, hvis største yderflade har et flademål på under 10 cm<sup>2</sup>, er det kun obligatorisk at anføre de oplysninger, der er nævnt i artikel 9, stk. 1, litra a), c), e) og**

###### *Ændringsforslag*

**2. For så vidt angår emballager eller beholdere, hvis største yderflade har et flademål på under 10 cm<sup>2</sup>, *eller miniatureflasker, hvis største etiket ikke overstiger 25 cm<sup>2</sup>*, er det kun obligatorisk**

f). De oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra b), skal gives på andre måder eller fremlægges på anmodning af forbrugeren.

at anføre de oplysninger, der er nævnt i artikel 9, stk. 1, litra a), c), e), f) **og g)**. De oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra b), skal gives på andre måder eller fremlægges på anmodning af forbrugeren.

### Begrundelse

*I nogle sektorer, navnlig spiritussektoren, er salget af miniatureflasker, typisk på 5 cl, udbredt. Som følge af deres lille størrelse og karakter af "smagsprøver" er det hensigtsmæssigt, at de også fritages fra visse mærkningskrav. Det er imidlertid ikke let at måle flasker for at bestemme deres største flade. Derfor er det ikke mindst for de håndhævende myndigheder lettere, at den afgørende faktor for fritagelse er en maksimal etiketstørrelse.*

## Ændringsforslag 59

### Forslag til forordning Artikel 20 – litra e

#### Kommissionens forslag

e) **vin som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999, øl og spiritus som defineret i artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. [...] af [...] om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89.** Efter [fem år efter nærværende forordnings ikrafttrædelse] udarbejder Kommissionen en rapport om anvendelsen af artikel 19 med hensyn til nævnte produkter, og den kan lade rapporten ledsage af særlige foranstaltninger vedrørende bestemmelser om **ingrediensmærkning**. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3,

#### Ændringsforslag

e) **alkoholholdige drikkevarer.** Efter [fem år efter nærværende forordnings ikrafttrædelse] udarbejder Kommissionen en rapport om anvendelsen af artikel 19 med hensyn til nævnte produkter, og den kan lade rapporten ledsage af særlige foranstaltninger vedrørende bestemmelser om **mærkning af de ingredienser, som disse produkter indeholder**. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3,

## Begrundelse

Det ville være forkert at mærke alkoholholdige produkter på en måde, der kunne vildlede forbrugerne eller tilskynde til uhensigtsmæssigt forbrug. Det ville også være forkert, hvis disse forslag forskelsbehandlede eller forvred konkurrencen mellem konkurrerende produkter. Det er uhensigtsmæssigt at anvende disse forslags almindelige bestemmelser på disse produkter, navnlig da forslagene forudsætter, at Kommissionen stiller yderligere forslag specielt vedrørende sektoren for alkoholholdige drikke.

### Ændringsforslag 60

#### Forslag til forordning Artikel 23 – stk. 1 – litra b

##### *Kommissionens forslag*

b) hvis den pågældende ingrediens eller kategori af ingredienser fremhæves i mærkningen ved hjælp af ord, billeder eller en grafisk fremstilling, eller

##### *Ændringsforslag*

b) hvis den pågældende ingrediens eller kategori af ingredienser fremhæves i mærkningen ved hjælp af ord, billeder eller en grafisk fremstilling **for at overholde bestemmelserne om mål og vægt og undgå enhver vildledende ernæringsanprisning** eller

### Ændringsforslag 61

#### Forslag til forordning Artikel 26 – stk. 1

##### *Kommissionens forslag*

1. Brugsanvisningen for en fødevarer bør være **udformet** på en sådan måde, at fødevareren kan anvendes på hensigtsmæssig måde.

##### *Ændringsforslag*

1. **Opbevaringsforskrifterne og** brugsanvisningen for en fødevarer bør være **angivet** på en sådan måde, at fødevareren kan anvendes på hensigtsmæssig måde.

### Ændringsforslag 62

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

b) mængden af fedt, mættede fedtsyrer, kulhydrater, med særlig angivelse af sukkerarter, og salt.

*Ændringsforslag*

b) mængden af **protein**, fedt, mættede fedtsyrer, kulhydrater, med særlig angivelse af sukkerarter, og salt.

*Begrundelse*

*Mængden af protein bør indgå i den obligatoriske næringsdeklaration for at give forbrugerne mulighed for at få oplyst hele fødewarens næringsmæssige sammensætning.*

**Ændringsforslag 63**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 1 – afsnit 2**

*Kommissionens forslag*

Dette stykke finder ikke anvendelse på **vin som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999, øl og spiritus som defineret i artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. [...] af [...] om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1576/89**. Kommissionen udarbejder efter [5 år efter nærværende forordnings ikrafttrædelse] en rapport om anvendelsen af dette stykke for disse produkters vedkommende, og den kan lade rapporten ledsage af særlige foranstaltninger vedrørende bestemmelser om **obligatorisk næringsdeklaration** for disse produkter. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

*Ændringsforslag*

Dette stykke finder ikke anvendelse på **alkoholholdige drikke..** Kommissionen udarbejder efter [5 år efter nærværende forordnings ikrafttrædelse] en rapport om anvendelsen af dette stykke for disse produkters vedkommende, og den kan lade rapporten ledsage af særlige foranstaltninger vedrørende bestemmelser om **oplysning til forbrugerne om næringsindholdet** for disse produkter. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

## Begrundelse

*De fælles karakteristika for de produkter, der er omfattet af denne undtagelse, er, at de indeholder alkohol. Det er uhensigtsmæssigt at anvende disse forslags almindelige bestemmelser på den slags produkter, navnlig da forslagene forudsætter, at Kommissionen stiller yderligere forslag, som er hensigtsmæssige for sektoren for alkoholholdige drikke.*

### Ændringsforslag 64

#### Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 2

##### *Kommissionens forslag*

2. Næringsdeklarationen **kan** desuden angive mængden af et eller flere af følgende elementer:

##### *Ændringsforslag*

2. Næringsdeklarationen **skal** desuden angive mængden af et eller flere af følgende elementer:

### Ændringsforslag 65

#### Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 2 – litra a

##### *Kommissionens forslag*

a) **transfedtsyrer**,

##### *Ændringsforslag*

a) **mættede fedtsyrer**,

## Begrundelse

*It is important to make a distinction between ruminant trans fatty acids (TFA) naturally occurring in eg. meat and dairy products and those produced during industrial processing (also referred to as non-natural, industrially processed, artificial, industrial), as also accepted by the European Parliament in its report on the White Paper on nutrition-, overweight- and obesity-related health issues. There is no evidence of negative health effects from the consumption of ruminant TFA naturally. As ruminant TFA naturally occurring in eg. meat and dairy products do not pose a health concerns to consumers, they do not need to be considered for nutrition labelling, hence the reference to industrial TFA.*

### Ændringsforslag 66

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 2 – litra a a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**aa) industrielle transfedtsyrer**

**Ændringsforslag 67**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 2 – litra c a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ca) sukkerarter,**

*Begrundelse*

*Af hensyn til konsekvens en nødvendig justering til listen over frivillige næringsstoffer på grundlag af den foreslåede ændring til artikel 29, stk. 1, om obligatoriske næringsstoffer.*

**Ændringsforslag 68**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 2 – litra g**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**g) protein,**

**udgår**

*Begrundelse*

*Protein bør høre under de obligatoriske næringsstoffer, der skal anføres.*

**Ændringsforslag 69**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 29 – stk. 2 – litra g a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**ga) salt**

*Begrundelse*

*Afhensyn til konsekvens en nødvendig justering til listen over frivillige næringsstoffer på grundlag af den foreslåede ændring til artikel 29, stk. 1, om obligatoriske næringsstoffer.*

**Ændringsforslag 70**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 30 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

2. Omregningsfaktorer for vitaminer og mineraler som anført i bilag XI, del A, punkt 1, med henblik på en mere præcis beregning af indholdet af dem i fødevarer **kan** vedtages af Kommissionen og indsættes i bilag XII. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

2. Omregningsfaktorer for vitaminer og mineraler som anført i bilag XI, del A, punkt 1, med henblik på en mere præcis beregning af indholdet af dem i fødevarer vedtages af Kommissionen og indsættes i bilag XII. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.

**Ændringsforslag 71**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 30 – stk. 4 – afsnit 2 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***Kommissionen fastsætter sammen med medlemsstaterne, hvor det er muligt, den maksimalt tilladte grænse for afvigelser mellem de anførte værdier og de faktiske værdier.***

## Begrundelse

*I betragtning af at de anførte værdier er baseret på gennemsnitlige analyser foretaget af fødevarereproducenten, afspejler ovenstående bestemmelse risikoen for væsentlige afvigelser mellem de anførte værdier og de faktiske værdier, som skal minimeres så meget som muligt.*

### Ændringsforslag 72

#### Forslag til forordning Artikel 31 – stk. 2

##### *Kommissionens forslag*

2. Mængden af energi og næringsstoffer, jf. stk. 1, angives pr. 100 g eller pr. 100 ml eller pr. **portion**, jf. dog artikel 32, stk. 2 og 3.

##### *Ændringsforslag*

2. Mængden af energi og næringsstoffer, jf. stk. 1, angives **pr. enkeltportion og** pr. 100 g eller pr. 100 ml, jf. dog artikel 32, stk. 2 og 3.

### Ændringsforslag 73

#### Forslag til forordning Artikel 31 – stk. 3

##### *Kommissionens forslag*

3. **I den obligatoriske næringsdeklaration udtrykkes** indholdet, **alt efter hvad der er relevant**, som procentdel af de referenceindtag, der er fastsat i bilag XI, del B, pr. 100 g eller pr. 100 ml **eller pr. portion**. Hvis indholdet af vitaminer og mineraler deklarerer, skal det ligeledes angives i procent af de referenceindtag, der er anført i bilag XI, del A, punkt 1.

##### *Ændringsforslag*

3. **Som supplement til artikel 31, stk. 2, kan** indholdet **i den obligatoriske næringsdeklaration udtrykkes** som procentdel af de referenceindtag, der er fastsat i bilag XI, del B, pr. 100 g eller pr. 100 ml. Hvis indholdet af vitaminer og mineraler deklarerer, skal det ligeledes angives i procent af de referenceindtag, der er anført i bilag XI, del A, punkt 1.

## Begrundelse

*The GDA-scheme, which has been developed by the food industry, is not necessarily based on a nutritionally scientific basis. Also, there is no scientifically evaluated experience with the application of the GDA-scheme, so far. Therefore, it is imperative that EFSA be asked to give a scientific opinion on these matters, before the regulation is adopted. In order to make it possible for the consumers to compare different foodstuffs within the same category - irrespective of the size and content of the packages - it is imperative that the amount of energy and nutrients always be declared per 100 g or 100 ml. Expression of nutrition information in*



percentages of daily reference intakes could be useful for some consumers, but it need not be mandatory.

## Ændringsforslag 74

### Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Som supplement til næringsdeklarationen pr. 100 g eller pr. 100 ml, jf. artikel 31, stk. 2, **kan** oplysningerne **gives** pr. portion anført på etiketten, forudsat at antallet af portioner i pakningen er angivet.

#### *Ændringsforslag*

1. Som supplement til næringsdeklarationen pr. 100 g eller pr. 100 ml, jf. artikel 31, stk. 2, **gives** oplysningerne pr. portion anført på etiketten, forudsat at antallet af portioner i pakningen er angivet.

## Ændringsforslag 75

### Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

**2. Næringsdeklarationen må kun indeholde en angivelse pr. portion, hvis fødevaren er færdigpakket som en individuel portion.**

#### *Ændringsforslag*

**udgår**

## Ændringsforslag 76

### Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

**3. Angivelse pr. portion som eneste angivelse for fødevarer, der præsenteres i emballage, der indeholder flere portioner af fødevaren, som ikke er færdigpakket som enkeltportioner, fastsættes af Kommissionen. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages**

#### *Ændringsforslag*

**udgår**

*efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49, stk. 3.*

## **Ændringsforslag 77**

### **Forslag til forordning Artikel 33 – stk. 1 – litra a**

#### *Kommissionens forslag*

a) Udtryksformen har til formål at gøre fødewarens bidrag til eller betydning for kostens energi- og næringsstofindhold lettere begribeligt for forbrugeren.

#### *Ændringsforslag*

a) Udtryksformen har til formål at gøre fødewarens bidrag til eller betydning for kostens energi- og næringsstofindhold lettere begribeligt for forbrugeren.

***Udtryksformen skal samtidig præcist angive næringsindholdet i ingrediensen for at undgå enhver vildledende anprisning.***

***En særligt fremhævet udtryksform skal gøre det muligt at identificere de vigtigste næringsstoffer i pakningens primære synsfelt. Til disse skal der af hensyn til forbrugerne knyttes en talværdi, der afspejler mængden af næringsstoffer i pakningen.***

## **Ændringsforslag 78**

### **Forslag til forordning Artikel 34 – stk. 1**

#### *Kommissionens forslag*

1. Oplysningerne omhandlet i **artikel 31, stk. 2**, vedrørende **den obligatoriske næringsdeklaration** skal være anført i det **primære** synsfelt. Hvor stofferne forekommer, angives oplysningerne samlet i **et tydeligt format** i følgende rækkefølge: energi, fedt, mættede fedtsyrer, **kulhydrater**, med særlig angivelse af sukkerarter, og salt.

#### *Ændringsforslag*

1. Oplysningerne omhandlet i **artikel 29, stk. 1 og 2**, vedrørende **næringsdeklarationen** skal være anført i det **samme** synsfelt. Hvor stofferne forekommer, angives oplysningerne samlet i **tabelform** i følgende rækkefølge: energi, **protein, kulhydrater**, fedt, mættede fedtsyrer, med særlig angivelse af sukkerarter, og salt.

## Begrundelse

Det foretrækkes, at både obligatoriske og frivillige næringsoplysninger er præsenteret i det samme synsfelt - hvilket den gældende lovgivning foreskriver for næringsdeklarationer - da det ville forvirre forbrugerne, hvis de forskellige næringsoplysninger skulle findes forskellige steder på pakningerne.

### Ændringsforslag 79

#### Forslag til forordning Artikel 34 – stk. 5 – litra b a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***ba) Den Europæiske  
Fødevarsikkerhedsautoritet skal høres,  
inden det vedtages at anvende grafik og  
symboler. Sådanne foranstaltninger, der  
har til formål at ændre ikke-væsentlige  
bestemmelser i denne forordning ved at  
supplere den, vedtages efter  
forskriftsproceduren med kontrol i artikel  
49, stk. 3.***

### Ændringsforslag 80

#### Forslag til forordning Artikel 34 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### ***Artikel 34a***

#### ***Undtagelser fra næringsdeklaration***

***I overensstemmelse med  
forskriftsproceduren med kontrol i artikel  
49, stk. 4, fastlægger Kommissionen  
senest den 31. december 2009 særlige  
kriterier for undtagelse fra  
næringsdeklaration for små landbrugs-  
og håndværksvirksomheder, som  
fremstiller og sælger visse kategorier af  
fødevarer, som er uforarbejdede eller kun  
let forarbejdede, eller for hvilke  
næringsdeklarationen ikke er en  
afgørende faktor for forbrugernes valg,***

*med mindre forpligtelsen til at give sådanne oplysninger følger af anden fællesskabslovgivning.*

## Ændringsforslag 81

### Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Hvis der på frivillig basis gives fødevareinformation, der er omfattet af denne forordning, skal informationen **overholde de relevante specifikke krav, der er fastsat i denne forordning.**

#### *Ændringsforslag*

1. Hvis der på frivillig basis gives fødevareinformation, der er omfattet af denne forordning, skal informationen **være klart læselig.**

#### *Begrundelse*

*Hvis fødevareinformation, der gives på frivillig basis, skal præsenteres på samme måde som for produkter, der er underkastet et obligatorisk krav, vil producenterne sandsynligvis ophøre med at give den frivilligt. Det aktuelle forslag vil dermed betyde, at forbrugerne vil få færre oplysninger, end de gør på nuværende tidspunkt.*

## Ændringsforslag 82

### Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 2

#### *Kommissionens forslag*

2. Uden at særlige fællesskabsbestemmelser om mærkning derved tilsidesættes, anvendes stk. 3 og 4, når en fødevarers oprindelsesland eller herkomststed **frivilligt** er anført for at oplyse forbrugerne om, at en fødevare har oprindelse i eller kommer fra **Det Europæiske Fællesskab eller** et givet land eller sted.

#### *Ændringsforslag*

2. Uden at særlige fællesskabsbestemmelser om mærkning, **f.eks. Rådets forordning (EF) nr. 509/2006 af 20. marts 2006 om garanterede traditionelle specialiteter i forbindelse med landbrugsprodukter og fødevarer<sup>1</sup> og Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer<sup>2</sup>,** derved tilsidesættes, anvendes stk. 3 og 4, når en fødevarers oprindelsesland eller

herkomststed **obligatorisk** er anført for at oplyse forbrugerne om, at en fødevarer har oprindelse i eller kommer fra et givet land eller sted. **I sådanne tilfælde skal fødevarer mærkes "fremstillet i Den Europæiske Union (medlemsstat)", eventuelt efterfulgt af navnet på en region.**

<sup>1</sup> EUT L 93 af 31.3.2006, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

### Begrundelse

*Anførelse af en oprindelsesregion imødekommer mange forbrugeres ønske om en sådan mærkning af regionale specialiteter. Når et produkt mærkes "fremstillet i EU", viser det, at den relevante fællesskabslovgivning på fødevarerområdet er overholdt, hvilket kan være af interesse for forbrugerne.*

### Ændringsforslag 83

#### Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 2 – afsnit 2 (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**For at sikre fuld sporbarhed for fødevarer fra landmanden til bordet skal mærkningssystemet også sikre, at produkter kan spores tilbage til såvel oprindelsesland som oprindelsesproducent.**

### Ændringsforslag 84

#### Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 4

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

4. For kød, bortset fra okse- og kalvekød, kan **det angives** oprindelsesland eller herkomststed **være kun ét sted, hvis** dyrene er **blevet født**, opdrættet og slagtet **i et og samme land eller på et og samme sted. I**

4. For **fjerkræ og** kød, bortset fra okse- og kalvekød, **er det eneste sted, der** kan **angives som** oprindelsesland eller herkomststed, **det sted, hvor** dyrene er opdrættet og/eller slagtet, og **derfor ikke**

*andre tilfælde skal der oplyses om hvert af de forskellige steder, hvor dyrene er født, opdrættet og slagtet.*

*det sted, hvor de er opdrættet eller slagtet, eller hvor forarbejdning eller pakning har fundet sted. Alternativt kan de steder anføres, hvor dyrene er født, opdrættet eller slagtet, eller hvor forarbejdning eller pakning har fundet fandt sted. EU-oprindelse skal altid anføres.*

## **Ændringsforslag 85**

### **Forslag til forordning Artikel 35 – stk. 5 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

***5a. For whisky skal oprindelseslandet altid anføres, og oplysningen skal placeres i det primære synsfelt. Hvis whiskyen er et produkt fra mere end et land, skal de enkelte lande anføres.***

#### *Begrundelse*

*Det er almindelig praksis, at whisky, der sælges i EU, mærkes med oprindelseslandet, og forbrugerne lægger stor vægt på denne oplysning. Nogle whiskyer, som ikke er forsynet med angivelse af oprindelseslandet, er påført andre angivelser, der lader formode, at de hidrører fra et af de større whiskyproducerende lande, selv om de ikke gør det. Derfor er det hensigtsmæssigt, at al whisky, der sælges i EU, er forsynet med oplysning om oprindelseslandet, så forbrugerne ikke bliver vildledt.*

## **Ændringsforslag 86**

### **Forslag til forordning Artikel 35 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Artikel 35a**

##### **Fælles positivt næringsymbol**

***1. Inden den 1. januar 20xx (tre år efter vedtagelsen af denne forordning) fastsætter Kommissionen efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel***

**49, stk. 3, et fælles positivt næringsymbol med henblik på at bistå forbrugerne med at finde det sundeste alternativ inden for de enkelte fødevarekategorier.**

**2. Fødevarer, der er berettiget til at bære det fælles positive næringsymbol, opfylder de kriterier, som Kommissionen har fastsat, og de ernæringsprofiler, der er fastsat i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer<sup>1</sup>.**

**3. De kriterier, der henvises til i stk. 2, fastsættes under hensyntagen til især følgende:**

**a) den samlede ernæringsmæssige sammensætning af fødevaren og forekomsten af næringsstoffer, hvis indvirkning på sundheden er videnskabeligt anerkendt,**

**b) fødevarens (eller fødevarekategoriernes) kostmæssige bidrag og betydning for befolkningen generelt eller, hvis det er relevant, for visse risikogrupper, herunder børn.**

**Kriterierne baseres på den videnskabelige viden om kost og ernæring samt deres sammenhæng med sundhed.**

**Ved fastsættelsen af kriterierne anmoder Kommissionen Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet om inden for 12 måneder at udarbejde en videnskabelig udtalelse desangående.**

---

<sup>1</sup> EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9.

#### *Begrundelse*

*A common positive nutrition symbol is there to help consumers identifying the healthier options when buying food within the European Union. Food labelled with a positive symbol could for example contain less fat, sugars, salt and more dietary fibre than food products of the same type not carrying the symbol. By choosing foods with the positive symbol makes it easier for consumers to improve their diet, which can lead to better health now and in the*

*future. With a positive symbol consumers can very easy choose a healthier option, just by a quick glance at the moment of purchase. Foods labelled with a positive symbol are suitable for all healthy individuals – adults, teenagers and children over a certain age. Foods carrying the positive symbol are not 'diet foods' but are intended for everyone who wants to eat a healthy diet.*

## **Ændringsforslag 87**

### **Forslag til forordning Artikel 36**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Artikel 36**

**udgår**

#### **Præsentationsmåder**

***Frivillige oplysninger må ikke anføres, så det går ud over den plads, der er til rådighed for de obligatoriske oplysninger.***

#### *Begrundelse*

*Denne artikel har ikke meget at gøre med europæisk lovgivning og kunne føre til for meget unfair konkurrence mellem medlemsstaterne, da disse bestemmelser ville kunne fortolkes forskelligt, hvilket kunne have forskellige og ufordelagtige konsekvenser for producenter og gøre hele situationen mindre klar for forbrugerne.*

## **Ændringsforslag 88**

### **Forslag til forordning Artikel 38**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Artikel 38**

**udgår**

#### ***Nationale bestemmelser om supplerende obligatoriske oplysninger***

***1. Som supplement til de obligatoriske oplysninger, jf. artikel 9, stk. 1, og artikel 10, kan medlemsstaterne efter proceduren i artikel 42 kræve supplerende obligatoriske oplysninger om specifikke typer eller kategorier af fødevarer, der er***



*begrundet i hensyn til:*

- a) beskyttelse af folkesundheden,*
- b) beskyttelse af forbrugerne,*
- c) bekæmpelse af svig,*
- d) beskyttelse af industriel og kommerciel ejendomsret samt angivelser af herkomststed, kontrollerede oprindelsesbetegnelser og bekæmpelse af illoyal konkurrence.*

*2. Medlemsstaterne kan kun indføre obligatorisk angivelse af fødevarers oprindelsesland eller herkomststed i henhold til stk. 1, hvis forbindelsen mellem visse af fødevarens kvaliteter og dens oprindelse eller herkomst er dokumenteret. Når medlemsstaterne meddeler Kommissionen sådanne foranstaltninger, fremlægger de dokumentation for, at de fleste forbrugere tillægger en sådan oplysning stor værdi.*

#### *Begrundelse*

*Denne artikel har ikke meget at gøre med europæisk lovgivning og kunne føre til for meget unfair konkurrence mellem medlemsstaterne, da disse bestemmelser ville kunne fortolkes forskelligt, hvilket kunne have forskellige og ufordelagtige konsekvenser for producenter og gøre hele situationen mindre klar for forbrugerne.*

### **Ændringsforslag 89**

#### **Forslag til forordning Artikel 40**

##### *Kommissionens forslag*

Indtil der er vedtaget fællesskabsbestemmelser som omhandlet i artikel 20, litra e), kan **medlemsstaterne** opretholde **nationale** bestemmelser om angivelse af ingredienser i drikkevarer, der indeholder mere end 1,2 volumenprocent alkohol.

##### *Ændringsforslag*

Indtil der er vedtaget fællesskabsbestemmelser som omhandlet i artikel 20, litra e), kan **medlemsstater, som ved forordningens ikrafttrædelse allerede har nationale bestemmelser**, opretholde **sådanne** bestemmelser om angivelse af ingredienser i drikkevarer, der indeholder mere end 1,2 volumenprocent alkohol.

## Begrundelse

Da den foreslåede nye forordning tager sigte på at harmonisere og forenkle mærkningsbestemmelserne, er det hensigtsmæssigt at sikre, at ingen nye nationale bestemmelser indføres på områder, hvor der er planer om nye EU-bestemmelser. Når der allerede eksisterer sådanne nationale bestemmelser, bør de imidlertid opretholdes, indtil EU-bestemmelserne træder i kraft.

### Ændringsforslag 90

#### Forslag til forordning

#### Artikel 41

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### *Artikel 41*

*udgår*

#### *Nationale foranstaltninger vedrørende ikke-færdigpakkede fødevarer*

*1. For fødevarer, der udbydes til den endelige forbruger og til storkøkkener uden at være færdigpakkede, eller for fødevarer, der pakkes på salgsstedet på anmodning af køberen eller er færdigpakkede med henblik på øjeblikkeligt salg, kan medlemsstaterne fastsættes nærmere regler for angivelse af de i artikel 9 og artikel 10 omhandlede oplysninger.*

*2. Medlemsstaterne kan bestemme, at nogle af oplysningerne omhandlet i stk. 1 ikke gøres obligatoriske, bortset fra oplysningerne omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra c), når blot forbrugeren eller storkøkkenet får tilstrækkelige oplysninger.*

*3. Medlemsstaterne tilsender straks Kommissionen bestemmelserne omhandlet i stk. 1 og 2.*

## Begrundelse

Denne artikel har ikke meget at gøre med europæisk lovgivning og kunne føre til for meget unfair konkurrence mellem medlemsstaterne, da disse bestemmelser ville kunne fortolkes forskelligt, hvilket kunne have forskellige og ufordelagtige konsekvenser for producenter og

*gøre hele situationen mindre klar for forbrugerne.*

## **Ændringsforslag 91**

### **Forslag til forordning Artikel 41 – stk. 1**

#### *Kommissionens forslag*

1. For fødevarer, der udbydes til den endelige forbruger og til storkøkkener uden at være færdigpakke, eller for fødevarer, der pakkes på salgsstedet på anmodning af køberen eller er færdigpakke med henblik på øjeblikkeligt salg, kan medlemsstaterne *fastsættes nærmere regler* for angivelse af de i artikel 9 og artikel 10 omhandlede oplysninger.

#### *Ændringsforslag*

1 For fødevarer, der udbydes til den endelige forbruger og til storkøkkener uden at være færdigpakke, eller for fødevarer, der pakkes på salgsstedet på anmodning af køberen eller er færdigpakke med henblik på øjeblikkeligt salg, **meddeles de i artikel 9, stk. 1, litra c, specificerede oplysninger af fødevarevirksomhedslederen.** Medlemsstaterne kan *fastsætte retningslinjer* for angivelse af de i artikel 9 og artikel 10 omhandlede **obligatoriske** oplysninger.

#### *Begrundelse*

*Forpligtelsen i forslaget til forordning til obligatorisk mærkning af allergener støttes. Der bør dog ikke foretages ændringer af status quo for løse varer med hensyn til andre oplysninger, som ikke vedrører allergener. Forordningen bør ikke gøre det obligatorisk at give disse oplysninger, da det ville betyde, at medlemsstaterne ville være nødt til aktivt at undtage dem, hvis de ikke ønsker at fastsætte sådanne bestemmelser.*

## **Ændringsforslag 92**

### **Forslag til forordning Artikel 41 – stk. 2**

#### *Kommissionens forslag*

2. Medlemsstaterne kan bestemme, at nogle af **oplysningerne** omhandlet i **stk. 1 ikke gøres obligatoriske, bortset fra oplysningerne omhandlet i artikel 9, stk. 1, litra c), når blot forbrugeren eller**

#### *Ændringsforslag*

2. Medlemsstaterne kan bestemme, at nogle af **eller alle de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9 og 10, skal være obligatoriske. Mundtlige oplysninger kan gives til forbrugerne, hvis de anmoder om**

*storkøkkenet får tilstrækkelige oplysninger.*

*det.*

### Ændringsforslag 93

#### Forslag til forordning Artikel 41 – titel

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Nationale foranstaltninger **vedrørende ikke-færdigpakkede fødevarer**

Nationale foranstaltninger

#### *Begrundelse*

*Færdigpakkede fødevarer eller måltider fremstillet af små detailvirksomheder eller storkøkkener produceres på en ikkestandardiseret måde, hvorfor ingredienserne og opskrifterne ofte kan variere, måske fra dag til dag. Det er derfor vigtigt, at disse typer fødevarer er undtaget fra kravet om en næringsdeklaration enten generelt eller ved at give medlemsstaterne ret til at fastsætte bestemmelser for disse kategorier, som det allerede er tilfældet for ikkefærdigpakkede fødevarer.*

### Ændringsforslag 94

#### Forslag til forordning Artikel 41 – stk. 3

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

3. Medlemsstaterne **tilsender straks Kommissionen bestemmelserne omhandlet i stk. 1 og 2.**

3. Medlemsstaterne **kan beslutte ikke at kræve anførelse af en næringsdeklaration i henhold til artikel 9, stk. 1, litra l, i tilfælde, hvor færdigpakkede fødevarer og måltider fremstilles og udbydes til salg direkte til slutforbrugeren af lokale detailvirksomheder eller storkøkkener.**

#### *Begrundelse*

*Færdigpakkede fødevarer eller måltider fremstillet af små detailvirksomheder eller storkøkkener produceres på en ikkestandardiseret måde, hvorfor ingredienserne og opskrifterne ofte kan variere, måske fra dag til dag. Det er derfor vigtigt, at disse typer fødevarer er undtaget fra kravet om en næringsdeklaration enten generelt eller ved at give medlemsstaterne ret til at fastsætte bestemmelser for disse kategorier, som det allerede er*

*tilfældet for ikkefærdigpakkede fødevarer.*

## **Ændringsforslag 95**

### **Forslag til forordning Artikel 42 – stk. 2**

#### *Kommissionens forslag*

2. Kommissionen hører Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, der er nedsat ved artikel 58, stk. 1, i forordning (EF) nr. 178/2002, **hvis Kommissionen *finder en høring formålstjenlig, eller hvis en medlemsstat anmoder herom.***

#### *Ændringsforslag*

2. Kommissionen hører Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, der er nedsat ved artikel 58, stk. 1, i forordning (EF) nr. 178/2002. Kommissionen ***indfører også en formel notifikationsprocedure for alle aktører i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter.***

---

<sup>1</sup> *EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37*

#### *Begrundelse*

*De aktuelle procedurer for indføring af nye mærkningsforanstaltninger mangler gennemsigtighed, og der er ingen krav om høring af eksterne aktører. Da nye mærkningsbestemmelser vil få negativ indflydelse på varernes frie bevægelighed, er det vigtigt, at foreslåede foranstaltninger overvejes i brede kredse, så aktørerne får mulighed for at give udtryk for deres synspunkter. Forslagene bør ikke vedtages, før deres forenelighed med frihederne på det indre marked er vurderet.*

## **Ændringsforslag 96**

### **Forslag til forordning Artikel 42 – stk. 5**

#### *Kommissionens forslag*

**5. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til**

#### *Ændringsforslag*

**udgår**

*tekniske standarder og forskrifter finder ikke anvendelse på foranstaltninger, der er omfattet af underretningsproceduren i stk. 1-4.*

#### *Begrundelse*

*Den foreslåede ændring af artikel 42, stk. 2, indfører et krav om en gennemsigtig notifikationsprocedure, der inddrager forbrugere og producenter. En sådan proces er yderst vigtig, når man overvejer nye mærkningsoplysninger. Det er derfor hensigtsmæssigt at fjerne undtagelsen fra en formel kontrol af nye mærkningsforslag.*

#### **Ændringsforslag 97**

##### **Forslag til forordning Artikel 44**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Artikel 44*

*udgår*

*Nationale ordninger*

*1. Medlemsstaterne kan vedtage, anbefale eller på anden vis give deres tilslutning til nationale ordninger, der udelukkende består af ikke-bindende regler, f.eks. anbefalinger, retningslinjer, standarder alle andre ikke-bindende regler (i det følgende benævnt "nationale ordninger"), som har til formål at sikre anvendelsen af følgende bestemmelser i overensstemmelse med de væsentlige krav, der er fastsat deri:*

*a) artikel 33, stk. 2, for så vidt angår supplerende udtryksformer i næringsdeklarationen,*

*b) artikel 34, stk. 5, for så vidt angår næringsdeklarationens præsentationsmåde.*

*2. Kommissionen kan beslutte, at der kan gennemføres nationale ordninger vedrørende andre bestemmelser i fødevarerinformationslovgivningen end dem, der er anført i stk. 1, og fastsætte de*

*relevante væsentlige krav. Sådanne foranstaltninger, der har til formål at ændre ikke-væsentlige bestemmelser i denne forordning ved at supplere den, vedtages efter forskriftsproceduren med kontrol i artikel 49 stk. 3.*

*3. Nationale ordninger kan udformes af medlemsstaterne på eget initiativ eller på anmodning af aktører i overensstemmelse med de generelle principper og krav i denne forordnings kapitel II og III og:*

*a) som et resultat af solid forbrugerforskning og*

*b) efter omfattende høring af en bred vifte af aktører og udnyttelse af bedste praksis.*

*4. Nationale ordninger skal omfatte relevante mekanismer med henblik på at forbrugerne kan identificere fødevarer, der er mærket i overensstemmelse med nationale ordninger, samt mekanismer til at overvåge, i hvor høj grad ordningen overholdes, og til at vurdere, hvilke virkninger ordningen har.*

*5. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de nærmere oplysninger om de nationale ordninger omhandlet i stk. 1, herunder en identifikator for fødevarer, der er mærket i overensstemmelse med den nationale ordning. Kommissionen offentliggør disse oplysninger, bl.a. på et websted, der er oprettet til formålet.*

*6. Kommissionen fremmer og tilrettelægger udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne indbyrdes og med Kommissionen om spørgsmål i forbindelse med vedtagelse og gennemførelse af de nationale ordninger. Kommissionen tilskynder aktørerne til at deltage i udvekslingen via Den Rådgivende Gruppe for Fødevarekæden, Dyresundhed og Plantesundhed, der er nedsat ved Kommissionens afgørelse 2004/613/EF af 6. august 2004 om oprettelse af en rådgivende gruppe for*

***fødevarekæden, dyresundhed og  
plantesundhed.***

***7. Kommissionen kan efter høring af  
medlemsstaterne vedtage retningslinjer  
for anvendelsen af denne artikel.***

*Begrundelse*

*Særlige nationale regler hindrer varernes frie bevægelighed og udgør en trussel for EU's indre marked.*

**Ændringsforslag 98**

**Forslag til forordning  
Artikel 53 – afsnit 2**

*Kommissionens forslag*

***Artikel 14, stk. 1,*** anvendes fra [den første dag i måneden 3 år efter ikrafttrædelsen].

*Ændringsforslag*

***Den*** anvendes fra den første dag i måneden 3 år efter ikrafttrædelsen.

**Ændringsforslag 99**

**Forslag til forordning  
Artikel 53 – afsnit 3**

*Kommissionens forslag*

Artikel 29-34 anvendes fra [den første dag i måneden 3 år efter ikrafttrædelsen], undtagen for fødevarer mærket af ledere af fødevarevirksomheder, som på ikrafttrædelsesdatoen har mindre end **10** ansatte, og hvis årlige omsætning og/eller årsbalance i alt ikke overstiger 2 mio. EUR, idet de for disse virksomheders vedkommende anvendes fra [den første dag i måneden 5 år efter ikrafttrædelsen].

*Ændringsforslag*

Artikel 29-34 anvendes fra [den første dag i måneden 3 år efter ikrafttrædelsen], undtagen for fødevarer mærket af ledere af fødevarevirksomheder, som på ikrafttrædelsesdatoen har mindre end **50** ansatte, og hvis årlige omsætning og/eller årsbalance i alt ikke overstiger 2 mio. EUR, idet de for disse virksomheders vedkommende anvendes fra [den første dag i måneden 5 år efter ikrafttrædelsen].

***Fødevarer markedsført eller mærket inden den 1. juli 2007, der ikke er i overensstemmelse med denne forordning, kan markedsføres indtil deres udløbsdato, men ikke efter den 31. december 2009.***



*Fødevarer markedsført inden datoen for denne forordnings ikrafttrædelse, som ikke overholder forordningens bestemmelser, kan markedsføres, indtil alle lagre er opbrugt.*

*Artikel 17, stk. 1, finder anvendelse fra [den første dag i måneden 15 år efter ikrafttrædelsen].*

## **Ændringsforslag 100**

### **Forslag til forordning Artikel 53 – afsnit 3 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*Emballagematerialer og lagre af produkter, som er pakket eller mærket før ikrafttrædelsesdatoen for denne forordning, og som ikke opfylder forordningens bestemmelser, kan markedsføres, indtil disse lagre er helt opbrugt.*

#### *Begrundelse*

*Der bør også tages højde for en periode, hvor emballagemateriale kan opbruges, som fødevarerproducenter almindeligvis bestiller i store mængder. Denne overgangsperiode bør også omfatte lagre af produkter for at tage højde for produkters livscyklus.*

## **Ændringsforslag 101**

### **Forslag til forordning Bilag I – punkt 1 – litra b – led 3**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*– Kostfibre,*

*– Fedt,*

#### *Begrundelse*

*Dette ændringsforslag vil medføre en tilpasning af forordningen til den nuværende artikel 1 i det gældende næringsdeklarationsdirektiv (90/496/EØF).*

## Ændringsforslag 102

### Forslag til forordning Bilag I – punkt 1 – litra b – led 4

*Kommissionens forslag*

– *Protein,*

*Ændringsforslag*

– *Kostfibre,*

## Ændringsforslag 103

### Forslag til forordning Bilag I – punkt 4

*Kommissionens forslag*

4. Ved "transfedtsyrer" forstås fedtsyrer med mindst én ikke-konjugeret (dvs. afbrudt af mindst én methylengruppe) kulstof-kulstof-dobbeltbinding i trans-konfigurationen.

*Ændringsforslag*

4. Ved "transfedtsyrer" forstås **kunstige** fedtsyrer med mindst én ikke-konjugeret (dvs. afbrudt af mindst én methylengruppe) kulstof-kulstof-dobbeltbinding i trans-konfigurationen **med undtagelse af transfedtsyrer af naturlig oprindelse.**

## Ændringsforslag 104

### Forslag til forordning Bilag I – punkt 10

*Kommissionens forslag*

10. Ved "protein" forstås proteinindholdet beregnet efter formlen: protein = totalt Kjeldahl-nitrogen  $\times$  6,25.

*Ændringsforslag*

10. Ved "protein" forstås proteinindholdet beregnet efter formlen: protein = totalt Kjeldahl-nitrogen  $\times$  6,25 **og  $\times$  6,38 for mælkeproteins vedkommende.**

### *Begrundelse*

*Dette er i overensstemmelse med den internationale "CODEX-standard 1-1985 om generelle standarder for mærkning af færdigpakkede fødevarer", som accepteres af Kommissionen.*

## Ændringsforslag 105

**Forslag til forordning**  
**Bilag II – punkt 1 - litra d**

*Kommissionens forslag*

d) kornprodukter, der anvendes til fremstilling af **landbrugsdestillater eller landbrugsethanol til spiritus og andre drikkevarer med et alkoholindhold på over 1,2 % vol.**

*Ændringsforslag*

d) kornprodukter, der anvendes til fremstilling af **alkoholholdige destillater.**

*Begrundelse*

*Ændringsforslaget er nødvendigt for at præcisere undtagelsen og bringe den i overensstemmelse med EFSA's udtalelse. Den oprindelige ordlyd kunne føre til, at produkter blev mærket som allergeniske, selv om de, som EFSA's udtalelse viser, ikke indeholder noget allergenisk stof. Kommissionen er enig i, at den aktuelle ordlyd skal ændres for at sikre, at sårbare forbrugere ikke bliver vildledt.*

**Ændringsforslag 106**

**Forslag til forordning**  
**Bilag II – punkt 7 - litra a**

*Kommissionens forslag*

a) valle, der anvendes til fremstilling af **landbrugsdestillater eller landbrugsethanol til spiritus og andre drikkevarer med et alkoholindhold på over 1,2 % vol.,**

*Ændringsforslag*

a) valle, der anvendes til fremstilling af **alkoholholdige destillater,**

*Begrundelse*

*Ændringsforslaget er nødvendigt for at præcisere undtagelsen og bringe den i overensstemmelse med EFSA's udtalelse. Den oprindelige ordlyd kunne føre til, at produkter blev mærket som allergeniske, selv om de, som EFSA's udtalelse viser, ikke indeholder noget allergenisk stof. Kommissionen er enig i, at den aktuelle ordlyd skal ændres for at sikre, at sårbare forbrugere ikke bliver vildledt.*

**Ændringsforslag 107**

**Forslag til forordning  
Bilag II – punkt 8- litra a**

*Kommissionens forslag*

a) nødder, der anvendes til fremstilling af **landbrugsdestillater eller landbrugsethanol til spiritus og andre drikkevarer med et alkoholindhold på over 1,2 % vol.**

*Ændringsforslag*

a) nødder, der anvendes til fremstilling af **alkoholholdige destillater.**

*Begrundelse*

*Ændringsforslaget er nødvendigt for at præcisere undtagelsen og bringe den i overensstemmelse med EFSA's udtalelse. Den oprindelige ordlyd kunne føre til, at produkter blev mærket som allergeniske, selv om de, som EFSA's udtalelse viser, ikke indeholder noget allergenisk stof. Kommissionen er enig i, at den aktuelle ordlyd skal ændres for at sikre, at sårbare forbrugere ikke bliver vildledt.*

**Ændringsforslag 108**

**Forslag til forordning  
Bilag IV – led 2**

*Kommissionens forslag*

- forarbejdede produkter, der som eneste forarbejdning er røget eller modnet, og som kun indeholder én ingrediens eller kategori af ingredienser,

*Ændringsforslag*

- forarbejdede produkter, der som eneste forarbejdning er røget eller modnet, **samt frugter og grøntsager, der er blevet tørret og eventuelt efterfølgende er blevet rehydreret ved tilførsel af vand**, og som kun indeholder én ingrediens eller kategori af ingredienser,

*Begrundelse*

*Dette ændringsforslag gælder for frugter som f.eks. svesker (én ingrediens), som tørres med henblik på konservering, og hvortil der kan tilføres vand.*

**Ændringsforslag 109**

**Forslag til forordning**  
**Bilag IV – led 16**

*Kommissionens forslag*

- fødevarer i emballage eller beholder, hvis største overflade har et areal på mindre end 25 cm<sup>2</sup>,

*Ændringsforslag*

- fødevarer i emballage eller beholder, hvis største overflade, **eller i tilfælde af miniatureflasker, hvis største etiket** har et areal på mindre end 25 cm<sup>2</sup>,

*Begrundelse*

*I nogle sektorer, navnlig spiritussektoren, er salget af miniatureflasker, typisk på 5 cl, udbredt. Som følge af deres lille størrelse og karakter af "smagsprøver" er det hensigtsmæssigt, at de også fritages fra visse mærkningskrav. Det er imidlertid ikke let at måle flasker for at bestemme deres største flade. Derfor er det ikke mindst for de håndhævende myndigheder lettere, at den afgørende faktor for fritagelse er en maksimal etiketstørrelse.*

**Ændringsforslag 110**

**Forslag til forordning**  
**Bilag IV – led 18**

*Kommissionens forslag*

- fødevarer, der leveres direkte fra producenten **af små mængder produkter** til den endelige forbruger eller til lokale detailvirksomheder, der leverer direkte til den endelige forbruger,

*Ændringsforslag*

- fødevarer, der leveres direkte fra producenten til den endelige forbruger eller til lokale detailvirksomheder, der leverer direkte til den endelige forbruger,

*Begrundelse*

*Således vil fødevarerbranchen, som for størstedelens vedkommende leverer direkte til den endelige forbruger, være fritaget.*

**Ændringsforslag 111**

**Forslag til forordning**  
**Bilag VI – Del B – punkt 1 – afsnit 2**

*Kommissionens forslag*

Benævnelsen "hærdet" skal ledsage angivelsen af en hærdet olie, **medmindre**

*Ændringsforslag*

Benævnelsen "hærdet" skal ledsage angivelsen af en hærdet olie.

**mængden af mættede fedtsyrer og transfedtsyrer fremgår af næringsdeklarationen.**

*Begrundelse*

*Forbrugerne er vant til at se efter begrebet "hærdet fedt" på ingredienslisten for at kontrollere indholdet af kunstige transfedtsyrer.*

**Ændringsforslag 112**

**Forslag til forordning  
Bilag VI – Del B – punkt 2 – kolonne 2 - afsnit 2**

*Kommissionens forslag*

Benævnelsen "hærdet" skal ledsage angivelsen af et hærdet fedtstof, **medmindre mængden af mættede fedtsyrer og transfedtsyrer fremgår af næringsdeklarationen.**

*Ændringsforslag*

Benævnelsen "hærdet" skal ledsage angivelsen af et hærdet fedtstof.

*Begrundelse*

*Forbrugerne er vant til at se efter begrebet "hærdet fedt" på ingredienslisten for at kontrollere indholdet af kunstige transfedtsyrer.*

**Ændringsforslag 113**

**Forslag til forordning  
Bilag VI – Del B – punkt 17 – kolonne 1 - afsnit 1**

*Kommissionens forslag*

17. Skeletmuskulatur af pattedyr og fugle, der er anerkendt som egnet til konsum, inklusive det naturligt indeholdte eller omliggende væv, med et indhold af fedtstoffer og bindevæv, der ikke overstiger de værdier, som er fastsat nedenfor, når kødet udgør en ingrediens i en anden fødevarer.

Denne definition **omfatter ikke produkter, der er omfattet af definitionen af "maskinsepareret kød"**.

*Ændringsforslag*

17. Skeletmuskulatur af pattedyr og fugle, der er anerkendt som egnet til konsum, inklusive det naturligt indeholdte eller omliggende væv, med et indhold af fedtstoffer og bindevæv, der ikke overstiger de værdier, som er fastsat nedenfor, når kødet udgør en ingrediens i en anden fødevarer.

**I denne definition indgår kød, der ved mekanisk hjælp er udtaget fra kødbærende knogler, og som ikke er omfattet af EU-definitionen på**

maskinsepareret kød *som anført i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer*<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55

#### Begrundelse

Hvad angår definitionen af maskinsepareret kød, som er fremstillet i henhold til den såkaldte "Baaderteknologi" ("viandes gros grain"), er det kød. Konklusionen fra EU-forskningsprojektet Histalim i 2007 viste med al tydelighed, at der fra et organoleptisk, sammensætningsmæssigt og mikrobiologisk synspunkt ikke er nogen forskel mellem denne type kød og hakket kød.

#### Ændringsforslag 114

##### Forslag til forordning Bilag VII – punkt 1 – punkt iii a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*iiia. som er i overensstemmelse med produktstandarder efter fællesskabsbestemmelser eller i mangel heraf efter nationale bestemmelser, eller*

#### Begrundelse

*Eine allgemeine Ausnahme von der QUID Regelung für standardisierte Produkte sollte gestattet werden. Auf diese Weise würde den geplanten Änderungen für eine Erweiterung der Ausnahme von der QUID Regelung auf Codex Ebene Rechnung getragen, welche die Europäische Kommission selbst unterstützt. Da zum gegenwärtigen Zeitpunkt Produktstandards im europäischen Recht (Verordnung (EG) Nr. 2991/94 zu den Streichfetten oder Verordnung (EG) Nr. 2597/97 für Milch) und im nationalen Recht festgelegt werden, sollten auch beide Arten von Standards von der QUID Regelung ausgenommen werden.*

#### Ændringsforslag 115

**Forslag til forordning  
Bilag VIII – punkt 5 – afsnit 1**

*Kommissionens forslag*

Såfremt en fødevarer i fast form præsenteres i en lase, angives fødevarens dræuede nettovægt ligeledes.

*Ændringsforslag*

Såfremt en fødevarer i fast form præsenteres i en lase, angives fødevarens dræuede nettovægt ligeledes **på tidspunktet for emballeringen.**

*Begrundelse*

*Mit dem Kommissionsvorschlag wird die gegenwärtige Regel für Verpackung von festen Lebensmitteln in Flüssigkeiten aufrechterhalten. Diese Regelung ist aber in der Praxis aufgrund der Interaktion zwischen festem Lebensmittel und Flüssigkeit problematisch. So kann sich das Nettogewicht des festen Lebensmittels vom Zeitpunkt der Produktion bis zur Abgabe an den Verbraucher verändern. Der Lebensmittelhersteller ist jedoch nur in der Lage, den Herstellungs- und Verpackungsprozess zu beeinflussen, und kann daher nur das konkrete Gewicht zum Zeitpunkt des Abpackens genau angeben.*

**Ændringsforslag 116**

**Forslag til forordning  
Bilag XI – Del B – titel**

*Kommissionens forslag*

Referenceindtag af energi og visse andre næringsstoffer end vitaminer og mineraler (voksne)

*Ændringsforslag*

Referenceindtag af energi og visse andre næringsstoffer end vitaminer og mineraler (voksne)<sup>1</sup>

---

**<sup>1</sup> Referenceindtagene skal være vejledende; de fastsættes mere detaljeret af Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet.**

*Begrundelse*

*Referenceindtagene bør være vejledende og fastsættes mere detaljeret af Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet.*

**Ændringsforslag 117**



**Forslag til forordning**  
**Bilag XIII – Del A – tabel**

*Kommissionens forslag*

— energi     ***kJ og*** kcal

*Ændringsforslag*

— energi     kcal

**Ændringsforslag 118**

**Forslag til forordning**  
**Bilag XIII – Del B – punkt 2 – tabel – linje 4**

*Kommissionens forslag*

– transfedtsyrer

*Ændringsforslag*

– ***kunstige*** transfedtsyrer

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Forbrugeroplysning om fødevarer		
<b>Referencer</b>	KOM(2008)0040 – C6-0052/2008 – 2008/0028(COD)		
<b>Korresponderende udvalg</b>	ENVI		
<b>Udtalelse fra</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	AGRI	10.7.2008	
<b>Rådgivende ordfører</b> Dato for valg	Giovanna Corda	24.6.2008	
<b>Behandling i udvalg</b>	6.10.2008	1.12.2008	17.2.2009
<b>Dato for vedtagelse</b>	17.2.2009		
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+: 27	-: 0	
	0: 2		
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	Vincenzo Aita, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giovanna Corda, Albert Deß, Constantin Dumitriu, Michl Ebner, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Vincenzo Lavarra, Stéphane Le Foll, Véronique Mathieu, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, María Isabel Salinas García, Sebastiano Sanzarello, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Donato Tommaso Veraldi		
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Jim Allister, Ilda Figueiredo, Béla Glattfelder, Wiesław Stefan Kuc, Astrid Lulling, Maria Petre, Struan Stevenson, Vladimír Železný		
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2</b>	Ewa Tomaszewska		